



Конвенция о  
правах ребенка

Distr.  
GENERAL

CRC/C/73  
17 February 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Доклад о работе семнадцатой сессии

(Женева, 5–23 января 1998 года)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА . . . . .		4
1.	Организация работы . . . . .	4	
2.	Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами . . . . .	4	
II.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ . . . . .	1 – 16	5
A.	Государства – участники Конвенции . . . . .	1 – 2	5
B.	Открытие и продолжительность сессии . . . . .	3	6
C.	Членский состав и участники . . . . .	4 – 8	6
D.	Повестка дня . . . . .	9	7
E.	Встреча с Верховным комиссаром по правам человека . . . . .	10 – 11	8
F.	Предсессионная рабочая группа . . . . .	12 – 14	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	G. Организация работы . . . . .	15	9
	Н. Будущие очередные сессии . . . . .	16	9
III.	ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ . . . . .	17 - 144	9
	A. Представление докладов . . . . .	17 - 22	9
	B. Рассмотрение докладов . . . . .	23 - 28	10
	Заключительные замечания: Ливийская Арабская Джамахирия . . . . .	29 - 62	11
	Заключительные замечания: Ирландия . . . . .	63 - 103	17
	Заключительные замечания: Федеративные Штаты Микронезии . . . . .	104 - 145	24
IV.	ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА . . . . .	146 - 174	31
	A. Методы работы Комитета . . . . .	146 - 149	31
	B. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета . . . . .	150 - 160	32
	C. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами . . . . .	161 - 170	35
	D. Деятельность в развитие общей дискуссии по теме: "Права детей-инвалидов: . . . . .	171 - 172	38
	E. Будущее тематическое обсуждение . . . . .	173 - 174	39
V.	ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ . . . . .	175	39
VI.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА . . . . .	176	39

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Приложения

Стр.

I.	Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней по состоянию на 23 января 1998 года . . . . .	40
II.	Членский состав Комитета по правам ребенка . . . . .	47
III.	Положение дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка по состоянию на 23 января 1998 года . . . . .	48
IV.	Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по правам ребенка по состоянию на 23 января 1998 года . . . . .	59
V.	Предварительный перечень докладов, подлежащих рассмотрению на восемнадцатой и девятнадцатой сессиях Комитета . . . . .	64
VI.	Перечень документов, изданных для семнадцатой сессии Комитета . . . . .	65

## I. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

### 1. Организация работы

Комитет по правам ребенка,

рассмотрев порядок рассмотрения докладов, представляемых ему государствами – участниками Конвенции,

решает следующее:

1. хотя Конвенция о правах ребенка не требует присутствия представителей государств-участников на заседаниях, в ходе которых Комитет рассматривает их соответствующие доклады, такое присутствие является весьма желательным;

2. правило 68 временных правил процедуры Комитета устанавливает, что "представители соответствующих государств-участников приглашаются на заседания Комитета, когда рассматриваются доклады этих государств". В основе этого правила лежит намерение способствовать установлению между Комитетом и государствами, представляющими доклады, эффективного и конструктивного диалога, которому могло бы содействовать присутствие представителей государств-участников высокого уровня;

3. несмотря на желательность такого диалога, Комитет может использовать свое право рассматривать доклады даже при отсутствии положительной реакции со стороны государства-участника на приглашение присутствовать на заседаниях Комитета. Такой подход считается необходимым для того, чтобы позволить Комитету выполнять свои полномочия, а также быстро и эффективно справляться с большим объемом работы.

### 2. Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами

Комитет по правам ребенка,

приветствуя прогресс, достигнутый Подготовительным комитетом по вопросу об учреждении международного уголовного суда (МУС) в подготовке проекта сводного текста конвенции о создании международного уголовного суда,

приветствуя также резолюцию 52/160, принятую Генеральной Ассамблеей 15 декабря 1997 года, в которой Ассамблея постановила, среди прочего, провести в Риме с 15 июня по 17 июля 1998 года Конференцию полномочных представителей Организации Объединенных Наций по вопросу об учреждении международного уголовного суда для завершения подготовки и принятия конвенции об учреждении такого суда,

подчеркивая важность обеспечения того, чтобы при создании постоянного механизма предупреждения серьезных преступлений, вызывающих озабоченность международного сообщества в целом, и наказания за них в уставе международного уголовного суда должным образом была учтена потребность защиты прав детей как жертв, так и возможных субъектов указанных преступлений в соответствии с принципами и положениями, содержащимися в Конвенции о правах ребенка,

учитывая, что в этой связи особое внимание должно быть уделено вопросам определения военных преступлений, возраста наступления уголовной ответственности, отягчающих и смягчающих обстоятельств преступления и защиты прав ребенка в рамках юрисдикции суда,

напоминая, что в соответствии с пунктом 1 статьи 43 Конвенции о правах ребенка Комитет был учрежден "в целях рассмотрения прогресса, достигнутого государствами-участниками в выполнении обязательств, принятых" в соответствии с Конвенцией,

1. рекомендует всем государствам – участникам Конвенции о правах ребенка и сторонам, подписавшим Конвенцию, принять участие в деятельности Подготовительного комитета по вопросу об учреждении международного уголовного суда и в работе Римской дипломатической конференции 1998 года в целях обеспечения того, чтобы положения устава МУС соответствовали принципам и положениям Конвенции о правах ребенка в связи с различными аспектами защиты прав детей;

2. рекомендует также, чтобы в этом контексте особое внимание было уделено правам ребенка в таких областях, как определение военных преступлений, возраст наступления уголовной ответственности, отягчающие или смягчающие обстоятельства преступления, а также обеспечению защите прав пострадавшего ребенка в рамках юрисдикции суда.

## II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

### A. Государства – участники Конвенции

1. По состоянию на 23 января 1998 года, день закрытия семнадцатой сессии Комитета по правам ребенка, насчитывалось 191 государство – участник Конвенции о правах ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Перечень государств, которые подписали Конвенцию, ратифицировали ее или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.

2. Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводятся в документе CRC/C/2/Rev.7.

В. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам ребенка провел свою семнадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 5-23 января 1998 года. Комитет провел 27 заседаний (427-453-е). Информация о прениях в Комитете на его шестнадцатой сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.427-428, 432-434, 436-438, 440-441, 443, 445, 448 и 453).

С. Членский состав и участники

4. В работе семнадцатой сессии Комитета приняли участие все его члены, за исключением г-на Гасана Салима Рабаха. Список членов с указанием срока их полномочий приводится в приложении II к настоящему докладу. Г-жа Эстер Маргарет Куин Мокуане, г-жа Марилия Сарденберг и г-н Франческо Паоло Фульчи смогли присутствовать только на части сессии.

5. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

6. На сессии были также представлены следующие специализированные учреждения: Международная организация труда, Международный валютный фонд, ЮНЭЙДС, Всемирная организация здравоохранения.

7. На сессии также присутствовали представители Международного комитета Красного Креста.

8. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций:

Общий консультативный статус

Международный альянс женщин, Международный совет женщин, Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир", Международный альянс спасения детей, Интернационал "Зонта".

Специальный консультативный статус

Коалиция по борьбе с торговлей женщинами, Международная организация защиты детей, Международная ассоциация судей по делам несовершеннолетних и семейным делам, Международное католическое бюро ребенка, Международная федерация социальных работников, Международная федерация "Планета людей", Международная федерация женщин юридических профессий, Международная служба по правам человека, Фонд Всемирной встречи женщин на высшем уровне, Всемирная федерация

женщин - последователей методистской церкви и церкви объединения, Всемирный союз женских католических организаций.

Список

Всемирная организация против пыток.

Прочие

Всемирная ассоциация сельских женщин, Ассоциация Франсуа-Ксавье Банью, Детский форум, Альянс за права ребенка, Бюро по правам ребенка, Международная организация ОБДПА, "Всемирная эпоха", Федерация защиты прав ребенка, Международное бюро по правам ребенка, Международный совет еврейских женщин, Ирландское общество за предупреждение жестокости по отношению к детям, Национальная коалиция, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, Радда Барнен, Всемирная ассоциация девочек-гидов и скаутов.

D. Повестка дня

9. На своем 427-м заседании 5 января 1998 года Комитет утвердил следующую предварительную повестку дня:

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
6. Методы работы Комитета.
7. Будущие совещания Комитета.
8. Прочие вопросы.
9. Двухгодичный доклад Комитета о его деятельности.

Е. Встреча с Верховным комиссаром по правам человека

10. Шестого января 1998 года на 428-м заседании Комитета выступила Верховный комиссар по правам человека г-жа Мэри Робинсон.

11. В своем выступлении Верховный комиссар подчеркнула, что в 1998 году исполняется пятьдесят лет Всеобщей декларации прав человека и проводится пятилетний обзор выполнения Венской декларации и Программы действий, и указала, что защита прав детей должна занимать центральное место в соответствующих мероприятиях. Она напомнила, что нарушения прав ребенка все еще широко распространены и что по-прежнему необходимо уделять первостепенное внимание проблемам детей, оказавшихся в особо трудных условиях: детей, ставших объектом купли-продажи, жертвами сексуальной эксплуатации и непосильного труда, - а также проблемам особо неблагоприятного положения девочек. Она также заявила, что деятельность, предпринимаемая в рамках Плана действий по выполнению Конвенции, укрепляет потенциал развития сотрудничества с партнерами как внутри Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Она отметила то влияние, которое Конвенция оказывает на деятельность и программы различных учреждений и программ, ряд из которых взяли на вооружение "подход, учитывающий права ребенка", и подчеркнула неоценимую консультативную помощь и поддержку Комитета в этой связи.

F. Предсессионная рабочая группа

12. В соответствии с решением Комитета, принятым на его первой сессии, 13-17 октября 1997 года в Женеве провела свое совещание предсессионная рабочая группа. В совещании рабочей группы приняли участие все члены Комитета, кроме г-жи Нафсии Мбои, г-жи Эстер Маргарет Куин Мокуане, г-жи Марилии Сарденберг и г-на Франческо Паоло Фульчи. В заседаниях рабочей группы участвовали также представители Детского фонда Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения. Кроме того, на сессии присутствовал представитель Группы НПО по Конвенции о правах ребенка, а также представители различных национальных и международных неправительственных организаций.

13. Задача предсессионной рабочей группы состоит в том, чтобы оказать Комитету содействие в его работе по статьям 44 и 45 Конвенции, главным образом посредством рассмотрения докладов государств-участников и заблаговременного выявления основных вопросов, которые требуют совместного обсуждения с представителями государств, представивших доклады. Кроме того, ее заседания дают возможность рассмотреть вопросы, связанные с технической помощью и международным сотрудничеством.

14. Предсессионная рабочая группа провела девять заседаний, в ходе которых она рассмотрела перечни вопросов, представленные ей членами Комитета в отношении первоначальных докладов шести стран: Ирландии, Ливийской Арабской Джамахирии,

Мальдивских Островов, Сьерра-Леоне, Федеративных Штатов Микронезии и Японии. Перечни вопросов были направлены постоянным представительствам соответствующих государств с нотой, в которой содержалась просьба представить письменные ответы на приведенные в перечне вопросы, по возможности, до 8 декабря 1997 года.

G. Организация работы

15. Комитет рассмотрел вопрос об организации работы на своем 427-м заседании 5 января 1998 года. Комитету был представлен проект программы работы семнадцатой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, а также доклад Комитета о работе его шестнадцатой сессии (CRC/C/69).

H. Будущие очередные сессии

16. Комитет принял к сведению, что его восемнадцатая сессия состоится 18 мая – 5 июня 1998 года, а совещание предсессионной рабочей группы будет проведено 26–30 января 1998 года.

III. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ  
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

A. Представление докладов

17. Комитету были представлены следующие документы:

а) записи Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1992 году (CRC/C/3), в 1993 году (CRC/C/8/Rev.3), в 1994 году (CRC/C/11/Rev.3), в 1995 году (CRC/C/28), в 1996 году (CRC/C/41), в 1997 году (CRC/C/51) и в 1998 году (CRC/C/61), и о периодических докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1997 году (CRC/C/65) и в 1998 году (CRC/C/70);

б) записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов (CRC/C/72);

с) записка Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением первоначальных докладов государств – участников Конвенции (CRC/C/27/Rev.9);

д) записка Генерального секретаря об областях, в которых существует потребность в технической помощи и консультативных услугах с учетом принятых Комитетом замечаний (CRC/C/40/Rev.8).

Комитет был проинформирован о том, что, помимо четырех докладов, которые были запланированы для рассмотрения Комитетом на его текущей сессии (см. пункт 24 ниже), и докладов, которые были получены до начала шестнадцатой сессии Комитета

(см. CRC/C/69, пункт 16), Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Южной Африки (CRC/C/5/Add.1), Ирана (Исламской Республики) (CRC/C/41/Add.5), Камбоджи (CRC/C/11/Add.16) и Мальты (CRC/C/3/Add.56) и вторые периодические доклады Никарагуа (CRC/C/65/Add.4), Российской Федерации (CRC/C/65/Add.5), Мексики (CRC/C/65/Add.6) и Коста-Рики (CRC/C/65/Add.7). Информация о положении дел с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 44 Конвенции приводится в приложении III.

18. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 23 января 1998 года, а также предварительный перечень первоначальных докладов, запланированных для рассмотрения на восемнадцатой и девятнадцатой сессиях Комитета, содержится соответственно в приложениях V и VI.

19. По состоянию на 23 января 1998 года Комитет получил 113 первоначальных и 8 периодических докладов. Всего Комитетом рассмотрено 82 доклада.

20. Верbalной нотой от 3 октября 1997 года Постоянное представительство Йемена при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводило доклад о ходе работы, подготовленный в соответствии с рекомендацией, сделанной Комитетом в его заключительных замечаниях (CRC/C/15/Add.47), которые он утвердил на своей одиннадцатой сессии после рассмотрения первоначального доклада Йемена (CRC/C/8/Add.20).

21. Верbalной нотой от 24 декабря 1997 года Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводило дополнительную информацию, предоставленную в соответствии с рекомендациями, сделанными Комитетом в его заключительных замечаниях (CRC/C/15/Add.56), которые он утвердил на своей двенадцатой сессии после рассмотрения первоначального доклада Китая (CRC/C/11/Add.7).

22. Комитет принял к сведению письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Кубы при Отделении Организации Объединенных Наций от 10 октября 1997 года на имя Генерального секретаря с изложением мнения правительства Республики Куба относительно замечаний Комитета по правам ребенка по первоначальному докладу Кубы (A/C.3/52/3).

#### В. Рассмотрение докладов

23. На своей семнадцатой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады, представленные тремя государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции. Он посвятил рассмотрению докладов восемь из своих 27 заседаний (см. CRC/C/SR.432-434, 436-438 и 440-441).

24. Комитету на его семнадцатой сессии были представлены следующие доклады, перечисленные в порядке их получения Генеральным секретарем: Мальдивские Острова (CRC/C/8/Add.33 и Add.37), Ливийская Арабская Джамахирия (CRC/C/28/Add.6), Ирландия (CRC/C/11/Add.12) и Федеративные Штаты Микронезии (CRC/C/28/Add.5).

25. В соответствии с правилом 68 временных правил процедуры Комитета представители всех государств, представивших доклады, были приглашены принять участие в заседаниях Комитета, на которых рассматривались их доклады.

26. Учитывая тот факт, что на сессии не было представителя правительства Мальдивских Островов, рассмотрение первоначального доклада Мальдивских Островов, которое ранее было запланировано на семнадцатую сессию, было отложено до восемнадцатой сессии, во время которой Комитет рассмотрит доклад даже при отсутствии делегации Мальдивских Островов (см. также главу I, рекомендацию 1 выше).

27. В последующих разделах, каждый из которых посвящен рассмотрению доклада конкретной страны в том порядке, в котором Комитет рассматривал эти доклады, содержатся заключительные замечания, отражающие основные моменты обсуждения, с указанием, когда это необходимо, вопросов, требующих конкретных последующих мер.

28. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками, и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

Заключительные замечания Комитета по правам ребенка:  
Ливийская Арабская Джамахирия

29. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Ливийской Арабской Джамахирии (CRC/C/28/Add.6) на своих 432-434-м заседаниях (CRC/C/28/SR.432-434) 8 и 9 января 1998 года и принял\* следующие заключительные замечания:

A. Введение

30. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за его доклад, подготовленный в соответствии с руководящими принципами Комитета, и за представление письменных ответов по его перечню вопросов (CRC/C/Q/LIBYA.1). Комитет отмечает конструктивный диалог, который у него состоялся с делегацией государства-участника, и ответы, полученные им от делегации в ходе этого диалога. Комитет также принимает к сведению дополнительную информацию, предоставленную делегацией во время рассмотрения доклада.

---

\* На 453-м заседании, состоявшемся 23 января 1998 года.

**В. Позитивные аспекты**

31. Комитет приветствует тот факт, что Конвенция является самоисполнимой в государстве-участнике и что на ее положения можно непосредственно ссылаться в судах.

32. Комитет с удовлетворением отмечает спектр услуг, предоставляемых государством-участником, особенно в таких областях, как здравоохранение и образование. Комитет особо отмечает, что образование является бесплатным и что посещаемость начальных школ является почти всеобщей. Комитет также с удовлетворением принимает к сведению, что медицинское обслуживание является бесплатным для всех детей, что грудное вскармливание достигло уровня 91% и что для инвалидов, включая детей, имеется ряд специализированных услуг и средств.

**С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции**

33. В свете Замечания общего порядка № 8, принятого Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам (1997 года), Комитет отмечает, что применение Советом Безопасности эмбарго на воздушные перевозки в отношении государства-участника оказало отрицательное воздействие на экономику и многие аспекты повседневной жизни его граждан и таким образом явилось препятствием для всестороннего осуществления населением государства-участника, включая детей, его прав на охрану здоровья и на образование.

**Д. Основные вопросы, вызывающие озабоченность**

34. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что внутреннее законодательство не находится в полном соответствии с принципами и положениями Конвенции.

35. Комитет, хотя и отмечая с одобрением наличие различных правительственные органов, ответственных за благополучие детей на национальном и местном уровнях, выражает сожаление по поводу отсутствия надлежащей координации между этими органами в области поощрения и защиты прав ребенка и разработки комплексного подхода к выполнению Конвенции.

36. Комитет признает, что государством-участником были предприняты усилия по содействию ознакомлению с положениями Конвенции учащихся школ. Вместе с тем Комитет по-прежнему выражает озабоченность в связи с недостаточностью принятых до настоящего времени мер для поощрения осознания и понимания принципов и положений Конвенции как среди детей, так и среди взрослых. Комитет выражает особую озабоченность в связи с тем, что подготовка в области прав ребенка, предоставляемая специалистам, работающим с детьми и в интересах детей, очевидно, является недостаточной и проводится несистематически.

37. Комитет озабочен тем, что не были принятые достаточные меры для разработки показателей и систематического сбора разукрупненных данных, отражающих количественное и качественное положение в тех областях, которые подпадают под действие Конвенции, в отношении всех групп детей в целях мониторинга и оценки достигнутого прогресса, а также определения результатов проводимой в отношении детей политики. Комитет также выразил особую озабоченность в связи с отсутствием данных о здоровье подростков, включая относящиеся к ним показатели беременности, абортов, самоубийств, насилия и жестокого обращения.

38. Комитет хотел бы выразить свою общую озабоченность в связи с тем, что государство-участник, очевидно, не в полной мере учло положения Конвенции, особенно ее общие принципы, отраженные в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), в своем законодательстве, в своих административных и судебных решениях, а также в своей политике и программах, касающихся детей. Отмечая наличие механизмов регистрации жалоб и реагирования на такие жалобы, Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием независимого механизма для регистрации жалоб, поступающих от детей в связи с нарушениями их прав, предусмотренных законом, и реагирования на такие жалобы.

39. Комитет сожалеет, что в "Зеленой книге по правам человека", обнародованной Всеобщим народным конгрессом, не содержится четко выраженного запрещения дискриминации по признаку языка, национальности, этнического и социального происхождения, собственности, инвалидности и статуса при рождении. Комитет особо озабочен по поводу дискриминации в отношении детей трудящихся-мигрантов и лиц, не являющихся гражданами Ливии, а также детей, рожденных вне брака. Комитет также озабочен тем, что, несмотря на содержащееся в "Зеленой книге по правам человека" запрещение дискриминации по признаку пола, по-прежнему существуют расхождения в законодательстве и практике, в частности в отношении прав наследования. Далее, Комитет озабочен тем, что в свете ливийского законодательства, касающегося гражданства, решение о получении гражданства основывается исключительно на статусе отца.

40. В свете статей 2 и 3 Конвенции Комитет озабочен продолжающимся использованием термина "незаконные дети" по отношению к детям, рожденным вне брака, в административных инструкциях и положениях государства-участника, что может привести к дискриминационной практике в отношении таких детей.

41. Комитет отмечает с глубокой озабоченностью, что закон, применяемый в делах об изнасиловании несовершеннолетних, освобождает совершившего преступление от уголовного преследования, если он готов жениться на своей жертве.

42. Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием в местном законодательстве запрещения на применение телесных наказаний, пусть даже легких, в семье. По мнению Комитета, это противоречит принципам и положениям Конвенции.

43. Комитет озабочен в связи с проявлениями жестокого обращения и насилия по отношению к детям в семье.

44. Отмечая улучшение общего состояния питания детей в государстве-участнике, Комитет озабочен все еще широким распространением среди детей в возрасте до пяти лет диарейных болезней, хронического недоедания или отставания в развитии.

45. Комитет озабочен ситуацией с отправлением правосудия в отношении несовершеннолетних правонарушителей, и в частности ее совместимостью со статьями 37 и 40 Конвенции, а также с другими соответствующими правовыми актами Организации Объединенных Наций, такими, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы), а также Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.

#### E. Предложения и рекомендации

46. Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свое законодательство с целью его реформирования таким образом, чтобы оно полностью соответствовало Конвенции. Комитет предлагает, чтобы государство-участник рассмотрело вопрос о принятии кодекса об охране детства. Комитет особо рекомендует, чтобы в законодательство было включено прямое запрещение дискриминации по любым признакам, как-то: язык, национальное, этническое или социальное происхождение, имущественное положение, состояние здоровья и рождение. Комитет также рекомендует изменить внутреннее законодательство для того, чтобы гарантировать право на гражданство любому ребенку в свете статьи 7 Конвенции.

47. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять дальнейшие шаги по укреплению координации между различными правительственные органами, занимающимися правами ребенка как на национальном, так и на местных уровнях, а также между министерствами, и приложить более значительные усилия в целях обеспечения тесного сотрудничества с неправительственными организациями (НПО), работающими в области прав человека и прав ребенка.

48. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник рассмотрело вопрос о разработке и осуществлении специального плана действий в отношении детей, отражающего комплексный подход к правам детей и включающего в себя все аспекты и положения Конвенции.

49. Комитет рекомендует приложить более значительные усилия для обеспечения того, чтобы положения Конвенции были широко известны и понятны как взрослым, так и детям. Комитет также рекомендует организовать программы систематической подготовки и переподготовки по правам ребенка для профессиональных групп, работающих с детьми и в их интересах, таких, как судьи, адвокаты, работники правоохранительных органов,

учителя, администраторы школ, работники здравоохранения, социальные работники, должностные лица центральной и местных администраций, персонал детских учреждений, сотрудники средств массовой информации и население в целом. Комитет предлагает государству-участнику включить Конвенцию в программы школьного и университетского образования. Комитет также предлагает государству-участнику обратиться за технической помощью, среди прочего, к Управлению Верховного комиссара по правам человека и к ЮНИСЕФ для организации такой подготовки и реформирования программ обучения.

50. Комитет рекомендует пересмотреть систему сбора данных, для того чтобы включить в нее все области, охватываемые Конвенцией. Такая система должна распространяться на всех детей, при уделении особого внимания уязвимым детям и детям, оказавшимся в особо трудных условиях, включая детей, ставших жертвами посягательств или жестокого обращения, работающих детей, детей, проходящих по делам о преступлениях несовершеннолетних, девочек, детей из семей, состоящих из одного родителя, и детей, рожденных вне брака, а также брошенных и помещенных в специальные учреждения детей и детей-инвалидов. Следует обеспечить сбор и анализ разукрупненных данных, для того чтобы оценить прогресс, достигнутый в области соблюдения прав ребенка, и оказать помощь в определении политики по улучшению соблюдения положений Конвенции. Что касается последнего вопроса, Комитет рекомендует государству-участнику проводить дальнейшие исследования и последующие обзоры положения уязвимых групп детей, а также рассмотреть вопрос об обращении за технической помощью, среди прочего, к ЮНИСЕФ и МОТ.

51. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник рассмотрело вопрос о реализации ряда направлений политики и программ, которые гарантировали бы выполнение существующего законодательства посредством надлежащих служб, средств защиты и программ реабилитации. Комитет также рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о создании независимого органа наблюдения за осуществлением Конвенции.

52. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник отказалось от использования термина "незаконные дети" в своем законодательстве, политике, программах, положениях и административных инструкциях.

53. Далее, Комитет рекомендует в свете статьи 2 Конвенции принять надлежащие меры для обеспечения защиты и соблюдения прав неграждан, которые находятся под юрисдикцией государства-участника.

54. Комитет рекомендует провести дальнейшие исследования в отношении широко распространенного хронического недоедания или отставания в развитии и диарейных болезней. Такие научные исследования помогут в ориентации политики и программ, направленных на сокращение случаев отставания в развитии. Комитет предлагает, чтобы государство-участник рассмотрело вопрос об обращении за технической помощью в этой связи, среди прочего, к ЮНИСЕФ и ВОЗ.

55. В свете статьи 44(4) Конвенции Комитет предлагает государству-члену представить ему дополнительную информацию о законодательстве, которое освобождает от уголовной ответственности лиц, совершивших преступления изнасилования, если они готовы жениться на жертвах. По мнению Комитета, это может представлять собой нарушение права жертвы на свободу выбора и может повлечь за собой ранние браки.

56. Комитет с удовлетворением отмечает наличие средств и служб для лиц с инвалидностью, включая детей. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать такой подход, при котором дети-инвалиды были бы включены в основную сферу обслуживания и проживали в своих естественных и привычных условиях, сохраняя для них при этом специализированные программы, а также условия и средства, в которых они нуждаются. Комитет обращает внимание государства-участника на Стандартные правила Организации Объединенных Наций по обеспечению равных возможностей для инвалидов (1993 год).

57. Комитет предлагает государству-участнику принять все надлежащие меры, включая меры законодательного характера, в целях запрещения телесных наказаний в семье. Комитет также предлагает провести информационные кампании для обеспечения того, чтобы применялись альтернативные формы дисциплинарного воздействия, совместимые с человеческим достоинством ребенка и соответствующие Конвенции. Комитет рекомендует должным образом расследовать случаи жестокого и грубого обращения с детьми, включая изнасилование и сексуальные посягательства в семье, наказывать виновных и широко распространять информацию о решениях, принятых в таких случаях, при уделении должного внимания защите права ребенка на неприкосновенность личной жизни. Следует принять дальнейшие меры с целью обеспечения помощи детям, вовлеченным в судебную процедуру, а также для того, чтобы содействовать физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции жертв изнасилования, посягательства, пренебрежения, жестокого обращения, насилия или эксплуатации в соответствии со статьей 39 Конвенции, а также для предупреждения криминализации и стигматизации жертв.

58. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять исследование насилия в семье и жестокого обращения с детьми с целью определения серьезности проблемы и обеспечения социально-экономической исходной информации и анализа в отношении семей, сталкивающихся с такими проблемами.

59. Комитет рекомендует государству-участнику предусмотреть дальнейшие шаги по реформированию системы правосудия в отношении несовершеннолетних в духе Конвенции, в частности ее статей 37, 40 и 39, а также других правовых актов Организации Объединенных Наций в данной области, таких, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся направления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделять тому, чтобы лишение свободы рассматривалось как крайняя мера, рассчитанная на

минимально возможный период времени, а также защите прав лишенных свободы детей, надлежащей правовой процедуре и полной независимости и беспристрастности судебной власти. Программы подготовки по соответствующим международным стандартам должны быть организованы для всех профессиональных работников, вовлеченных в систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о том, чтобы обратиться за технической помощью, среди прочего, к Управлению Верховного комиссара по правам человека, Центру Организации Объединенных Наций по предупреждению международных преступлений и ЮНИСЕФ.

60. Для обеспечения того, чтобы все дети-беженцы или дети, находящиеся о признании за ними статуса беженцев, пользовались своими правами в соответствии с Конвенцией, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протокола к ней от 1967 года, а также Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства.

61. Комитет рекомендует провести исследование положения с детским трудом в государстве-участнике, включая привлечение детей к работе, связанной с риском, для установления ее причин и масштабов проблемы.

62. Наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует, чтобы первоначальный доклад и письменные ответы, представленные государством-участником, стали достоянием гласности и получили распространение среди широкой общественности и чтобы такие доклады были опубликованы вместе с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом. Такой документ следует широко распространить, с тем чтобы содействовать обсуждению и пониманию Конвенции и ее осуществлению и контролю за ее соблюдением в правительстве и среди широкой общественности, включая заинтересованные НПО.

Заключительные замечания Комитета по правам ребенка: Ирландия

63. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Ирландии (CRC/C/11/Add.12) на своих 436-438-м заседаниях (CRC/C/SR.436-438) 12 и 13 января 1998 года и принял\* следующие заключительные замечания:

---

\* На 453-м заседании, состоявшемся 23 января 1998 года.

A. Введение

64. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за его всесторонний доклад, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами Комитета, а также за представление письменных ответов по перечню вопросов, которые были сообщены ему до начала сессии, а также за подробную дополнительную информацию, предоставленную в ходе дискуссии, что позволило Комитету оценить положение в области прав ребенка в Ирландии. Комитет также приветствует конструктивный, откровенный и открытый диалог с делегацией государства-участника.

B. Позитивные аспекты

65. Комитет высоко оценивает готовность государства-участника принимать дальнейшие меры по осуществлению прав ребенка, признанных в Конвенции. Комитет с удовлетворением отмечает наличие широкого круга социальных услуг, имеющихся в распоряжении детей и их семей. Комитет также приветствует высокий уровень образования и развитую систему здравоохранения в государстве-участнике.

66. Комитет отмечает недавние усилия, предпринятые государством-участником в области законодательных реформ. Комитет приветствует запланированный пересмотр конституции с целью включения принципов и положений Конвенции. Комитет также приветствует принятие в 1991 году закона об обеспечении ухода за ребенком и его исправленного варианта от 1997 года, закона 1995 года о семье, закона 1996 года о насилии в семье, закона 1996 года о семье (развод), а также разработку законопроектов об образовании и усыновлении.

67. Комитет одобряет многочисленные усилия и конкретные меры, предпринятые государством-участником в целях защиты детей от сексуальной эксплуатации, включая секс-туризм. Комитет также особо приветствует принятие закона от 1996 года о юрисдикции в отношении половых преступлений, а также разработку законопроекта от 1997 года о торговле детьми и детской порнографии, которые, среди прочего, наделяют национальные суды правом преследовать в судебном порядке граждан и/или постоянных жителей страны, замешанных в детском секс-туризме за границей, а также тех, кто организует и пропагандирует детский секс-туризм в государстве-участнике.

C. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

68. Комитет сожалеет о том, что подход государства-участника к правам ребенка представляется в определенной степени раздробленным из-за отсутствия всеобъемлющей национальной политики, которая полностью включала бы в себя принципы и положения Конвенции, охватывающие все сферы, на которые распространяется действие Конвенции.

69. Комитет также озабочен тем, что политика и практика государства-участника в отношении социального обеспечения не отражает должным образом закрепленный в Конвенции подход, основанный на правах ребенка. Кроме того, Комитет озабочен тем, что недостаточное внимание уделяется профилактическим мерам.

70. Отмечая создание различные правительственные органы, ответственных за социальное обеспечение детей на национальном и местном уровнях, Комитет сожалеет об отсутствии надлежащей координации между этими органами в целях поощрения и защиты прав ребенка.

71. Хотя Комитет приветствует решение о создании в качестве контролирующего механизма инспектората по социальным службам, тем не менее он выражает озабоченность в связи с отсутствием таких независимых механизмов контроля, как омбудсмен или комиссар по правам ребенка, которые были бы доступны для детей и занимались бы жалобами о нарушении их прав и обеспечивали им средства правовой защиты.

72. Комитет обращает внимание государства-участника на определенные пробелы в статистических данных и другой информации, собираемой государством-участником, включая относящиеся к отбору и разработке показателей для мониторинга соблюдения принципов и положений Конвенции. Комитет отмечает, что в определенных случаях статистические данные о положении детей собираются только в отношении детей в возрасте до 15 лет.

73. Комитет считает, что были предприняты недостаточные шаги для содействия широкому распространению информации о Конвенции, а также выражает свою озабоченность в связи с отсутствием надлежащей и систематической подготовки по принципам и положениям Конвенции для профессиональных групп, работающих с детьми и в их интересах, таких, как судьи, адвокаты, работники правоохранительных органов, включая сотрудников полиции, работники здравоохранения, учителя, социальные работники, специалисты, работающие в общинах, и персонал детских учреждений.

74. Хотя Комитет и приветствует готовность государства-участника сотрудничать с неправительственными организациями, он все же выражает озабоченность в связи с тем, что потенциальные возможности неправительственного сектора в отношении его вклада в разработку политики прав ребенка реализованы не в полной мере.

75. Что касается определения ребенка (статья 1 Конвенции), Комитет озабочен различными низкими возрастными пределами наступления ответственности, установленными во внутреннем законодательстве государства-участника.

76. В отношении принципа недискриминации (статья 2 Конвенции) Комитет озабочен неравенством в отношении доступа к образованию и медицинскому обслуживанию. Признавая уже принятые меры, Комитет с озабоченностью отмечает те трудности, с которыми по-прежнему сталкиваются дети из уязвимых и обездоленных групп, включая детей из общин, ведущих кочевой образ жизни, детей из нуждающихся семей и детей-

беженцев, в том что касается соблюдения их основополагающих прав, включая право на образование, жилище и медицинское обслуживание.

77. Что касается статьи 12 Конвенции, Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что взгляды ребенка не всегда принимаются во внимание, в том числе в семье, в школе и в обществе. Комитет также озабочен тем, что процедуры заслушивания детей не полностью учтены в законодательстве.

78. Комитет озабочен отсутствием запрещения в законодательстве телесных наказаний в семье. По мнению Комитета, это противоречит принципам и положениям Конвенции. Комитет также озабочен наличием случаев жестокого обращения и насилия в отношении детей в семье и отсутствием обязательного механизма регистрации случаев жестокого обращения с детьми.

79. Комитет озабочен неблагоприятным положением детей, рожденных от не состоящих в браке родителей, поскольку отсутствует надлежащая процедура указания имени отца в свидетельстве о рождении ребенка. Это также имеет негативные последствия для соблюдения других прав, касающихся усыновления, которое, согласно действующим положениям, может иметь место без согласия отца. Комитет также озабочен отсутствием гарантий для ребенка в отношении сохранения контакта с обоими родителями после развода.

80. Комитет озабочен низким уровнем грудного вскармливания в государстве-участнике и недостаточным пониманием его положительного воздействия на здоровье детей.

81. Комитет озабочен распространностью самоубийств среди подростков. Комитет также озабочен отсутствием надлежащих программ для решения таких связанных со здоровьем подростков проблем, как злоупотребление наркотиками и алкоголем, а также ранняя беременность.

82. Комитет озабочен отсутствием национальной политики обеспечения прав детей-инвалидов, а также отсутствием надлежащих программ и служб для решения проблем психического здоровья детей и их семей.

83. Отмечая наличие национальной стратегии по преодолению бедности, Комитет особо озабочен наличием неимущих и бездомных детей в государстве-участнике и предлагает ему укрепить меры и программы по защите прав наиболее уязвимых групп детей.

84. Комитет озабочен положением детей, исключаемых из школ в результате налагаемых учителями санкций, и теми неблагоприятными последствиями, которые возникают в этой связи и могут оказывать воздействие на уровень отсева учащихся и школьную посещаемость.

85. Комитет озабочен низким возрастом наступления уголовной ответственности и обращением с детьми, лишенными свободы, особенно в свете принципов и положений Конвенции и других соответствующих международных правовых актов, таких, как

Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.

#### E. Предложения и рекомендации

86. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для ускорения выполнения рекомендаций группы по пересмотру конституции в отношении включения в нее всех принципов и положений Конвенции, а также выполнения закона об охране детства от 1997 года и таким образом укрепить статус ребенка как полностью правоспособного субъекта.

87. Учитывая, что Конвенция может использоваться в судах только как средство интерпретации национального законодательства, Комитет рекомендует, чтобы государство-член предприняло дальнейшие шаги для обеспечения того, чтобы Конвенция была полностью включена во внутригосударственное право с учетом должного внимания его общим принципам, которые определены в статье 2 (недискриминация), статье 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), статье 6 (право на жизнь, выживание и развитие) и статье 12 (уважение взглядов ребенка).

88. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Гаагскую конвенцию 1993 года о защите детей и сотрудничество в вопросах межгосударственного усыновления.

89. Комитет призывает государство-участник обеспечить полное выполнение статьи 4 Конвенции. В свете общих принципов Конвенции, в частности принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка, Комитет также подчеркивает необходимость предпринять незамедлительные шаги для решения проблемы живущих в бедности детей и приложить все возможные усилия для того, чтобы все семьи обладали необходимыми ресурсами и возможностями. Комитет также рекомендует государству-участнику использовать принципы и положения Конвенции в качестве основы для его программ оказания помощи в области международного развития.

90. Комитет предлагает государству-участнику принять всеобъемлющую национальную стратегию по охране детства, включающую в себя систематическим образом принципы и положения Конвенции в целях определения всех направлений его политики и программ.

91. Комитет, принимая к сведению позицию государства-участника, рекомендует ему вернуться к вопросу о создании независимого органа по контролю, такого, как омбудсмен или уполномоченный по правам ребенка, для рассмотрения нарушений прав детей.

92. Комитет рекомендует укрепить координацию между двумя различными правительственные органами, занимающимися правами детей. В этой связи Комитет рекомендует, чтобы государство-участник сосредоточило в рамках единого органа полномочия по координации и принятию надлежащих решений в отношении защиты прав ребенка.

93. Комитет рекомендует скорректировать систему сбора данных и разработки показателей, с тем чтобы охватить всех детей в возрасте до 18 лет, для того чтобы были учтены все области, включенные в Конвенцию. Такая система должна охватывать всех детей, при уделении особого внимания уязвимым группам детей и детям, оказавшимся в трудных условиях. Надлежащие разукрупненные данные должны быть собраны и проанализированы, с тем чтобы осуществлять контроль и оценку прогресса, достигнутого в области осуществления прав детей, и содействовать в определении политики, которую следует проводить в целях укрепления соблюдения положений Конвенции.

94. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать и активизировать свои усилия по развитию более тесных отношений с неправительственными организациями (НПО).

95. Комитет рекомендует государству-участнику оказывать содействие обучению в области прав человека в стране и обеспечивать более глубокое осознание и понимание принципов и положений Конвенции. Комитет также поддерживает государство-участника в его текущих усилиях по развитию систематической информационной кампании о правах детей, рассчитанной как на детей, так и на взрослых. Кроме того, права детей должны быть включены в программы обучения всех учебных и педагогических учреждений, а также комплексные учебные программы по Конвенции должны проводиться для профессиональных групп, работающих с детьми и в их интересах, таких, как судьи, адвокаты, работники правоохранительных органов, включая сотрудников полиции, сотрудники иммиграционных служб, работники здравоохранения, учителя, социальные работники, специалисты, работающие в общинах, и персонал детских учреждений.

96. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник активизировало свои усилия для обеспечения того, чтобы дети из уязвимых и обездоленных групп, включая детей из общин, ведущих кочевой образ жизни, детей, живущих в бедности, и детей-беженцев, пользовались плодами позитивных мер, направленных на облегчение доступа к образованию, получению жилья и медицинского обслуживания.

97. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник на систематической основе содействовало и способствовало участию детей и учету их взглядов в вопросах решений и политики, имеющих к ним отношение, особенно в форме диалога в семье, в школе и в обществе, в свете статей 12, 13 и 15 Конвенции.

98. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры, для того чтобы по возможности обеспечить процедуры, предусматривающие указание имени отца в свидетельствах о рождении детей, родители которых не состоят в браке.

99. Комитет рекомендует государству-участнику выполнять резолюцию Всемирной ассамблеи здравоохранения о кормлении детей грудного возраста.

100. Комитет рекомендует государству-участнику в свете статьи 23 Конвенции разработать программы, облегчающие активное участие в жизни общества детей-инвалидов. Комитет также рекомендует государству-участнику продолжать дальнейшие усилия для обеспечения выполнения комплексных программ и подходов в области психического здоровья, а также предоставлять необходимые ресурсы и помочь для этой деятельности.

101. Комитет предлагает государству-участнику принять все необходимые меры, в том числе законодательного характера, по запрещению и ликвидации телесных наказаний в семье. Комитет также предлагает провести информационные кампании для обеспечения того, чтобы применялись альтернативные формы дисциплинарного воздействия, совместимые с человеческим достоинством ребенка, и соответствующие Конвенции. Комитет также полагает, что необходимо должным образом расследовать случаи жестокого и грубого обращения с детьми, включая сексуальные посягательства в семье, наказывать виновных и широко распространять информацию о принятых решениях при должном соблюдении принципа уважения права ребенка на личную жизнь.

102. Комитет рекомендует государству-участнику использовать все имеющиеся меры для обеспечения быстрого принятия законопроекта от 1996 года об охране детства, особенно в том, что касается системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, при должном учете принципов и положений Конвенции и других соответствующих международных правовых актов, таких, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы.

103. Наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует, чтобы первоначальный доклад и письменные ответы, представленные государством-участником, были распространены среди широкой общественности и чтобы эти документы были опубликованы вместе с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми Комитетом после рассмотрения им доклада. Такой документ следует широко распространить, для того чтобы содействовать обсуждению и пониманию Конвенции, ее осуществлению и контролю за ее соблюдением в правительстве, парламенте и среди широкой общественности, включая соответствующие НПО.

Заключительные замечания Комитета по правам ребенка:  
Федеративные Штаты Микронезии

104. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Федеративных Штатов Микронезии (CRC/C/28/Add.5) на своих 440-441-м заседаниях (см. CRC/C/SR.440-441) 14 января 1998 года и принял\* следующие заключительные замечания:

A. Введение

105. Комитет выражает признательность государству-участнику за представленный первоначальный доклад и письменные ответы по перечню вопросов. Комитет с удовлетворением отмечает откровенный, самокритичный и свидетельствующий о готовности к сотрудничеству тон доклада, а также состоявшийся диалог. Вместе с тем Комитет с сожалением отмечает, что представленные в докладе данные не являются самыми последними. Комитет также выражает сожаление в связи с тем, что некоторые вопросы остались без ответа. Комитет приветствует обязательство делегации ответить на эти вопросы в письменной форме.

B. Позитивные аспекты

106. Комитет принимает к сведению создание в 1995 году Национального консультативного совета по охране детства при президенте (НКСОД), а также консультативных советов по охране детства на государственном уровне.

107. Комитет отмечает находящееся в настоящее время на рассмотрении конгресса законодательство о защите детей от сексуальных посягательств и эксплуатации.

C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

108. Комитет принимает к сведению особый характер Федерации, ее географическое положение, определяемое наличием 607 входящих в нее островов, относительно небольшую численность населения, состоящего из нескольких различных изолированных групп, а также изменения в экономических структурах.

D. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

109. Комитет озабочен тем, что внутреннее законодательство не в полной мере соответствует положениям и принципам Конвенции. Комитет, в частности, озабочен отсутствием законодательства, регулирующего детский труд и предусматривающего минимальный возраст найма на работу, отсутствием четкого определения минимального

---

\* На 453-м заседании, состоявшемся 23 января 1998 года.

возраста уголовной ответственности, низким минимально установленным возрастом начала половой жизни, отсутствием согласованности между четырьмя штатами в отношении различного допустимого возраста вступления в половую связь, а также отсутствием законодательства, касающегося невыполнения обязанностей в отношении ребенка, жестокого обращения и сексуальной эксплуатации. Комитет также озабочен возможными конфликтами между обычным правом и правом, выраженным в законодательных актах, в частности в отношении брака и усыновления.

110. Комитет озабочен тем, что национальный план действий по охране детства (1995-2004 годы) по-прежнему находится в стадии проекта.

111. Комитет озабочен тем, что недостаточное внимание уделяется положениям статья 4 Конвенции, касающейся выделения бюджетных ассигнований "в максимальных рамках, имеющихся... ресурсов и, в случае необходимости, в рамках международного сотрудничества".

112. Комитет озабочен отсутствием оперативного бюджета для Национального консультативного совета по охране детства при президенте, недостаточностью его людских ресурсов, а также неясностью его роли в области мониторинга всех направлений, охваченных Конвенцией в отношении всех групп детей.

113. Комитет озабочен наличием расхождений в законодательстве и практике между различными штатами. Комитет также озабочен недостаточностью координации между центральным уровнем и четырьмя федеральными штатами.

114. Комитет выражает озабоченность в связи с недостаточным вниманием, уделяемым систематическому, всеобъемлющему, а также качественно и количественно разукрупненному сбору данных на национальном и местном уровнях и на уровне штатов, а также определению надлежащих показателей и механизмов для оценки прогресса и воздействия принятой политики и мер на все области, охватываемые Конвенцией, особенно такие наиболее скрытые, как грубое и жестокое обращение с ребенком, а также в связи со всеми группами детей, включая девочек.

115. Признавая усилия государства-участника по распространению знаний о Конвенции, Комитет считает, что были приняты недостаточные меры для содействия широкому пониманию принципов и положений Конвенции как среди взрослых, так и среди детей. Комитет также озабочен отсутствием надлежащей систематической подготовки для профессиональных групп, работающих с детьми.

116. Комитет озабочен несоответствием системы регистрации рождений статье 7 Конвенции, а также недостаточной надежностью системы регистрации смертей.

117. Комитет озабочен тем, что государство-участник, по-видимому, не в полной мере учитывает положения Конвенции, особенно ее общие принципы, содержащиеся в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь,

выживание и развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка) в своем законодательстве, своих административных и судебных решениях, а также в своей политике и программах, касающихся детей.

118. В отношении соблюдения статьи 2 Комитет выражает особую озабоченность в связи с недостаточностью принятых мер для обеспечения полного соблюдения признанных в Конвенции прав девочек. Комитет обеспокоен различиями между мальчиками и девочками в отношении минимального возраста для вступления в брак, а также возможностью для девочек выходить замуж в возрасте младше 16 лет. Комитет также озабочен наличием кастовой системы, особенно в штате Яп, и ее несовместимостью с положениями статьи 2.

119. В свете статьи 17 Конвенции Комитет озабочен отсутствием надлежащих мер по защите детей от вредного воздействия печатных, электронных и аудиовизуальных средств массовой информации, и в частности насилия и порнографии.

120. Принимая к сведению такие предпринятые государством-участником усилия, как программа, касающаяся жестокого обращения и невыполнения обязанностей в отношении ребенка, Комитет вместе с тем выражает озабоченность в связи с недостаточным осознанием проблемы и отсутствием информации в отношении жестокого и грубого обращения, включая сексуальные посягательства, как в семье, так и вне семьи, отсутствием соответствующего законодательства во всех штатах и надлежащих ресурсах, как финансовых, так и людских, а также нехваткой должным образом подготовленного персонала для предупреждения таких злоупотреблений и борьбы с ними. Недостаточность мер реабилитации для детей и их ограниченный доступ к правосудию также вызывают озабоченность.

121. Комитет обеспокоен тем, что как обычное, так и предусмотренное законодательным порядком усыновление, включая усыновление в других странах, не соответствуют в полной мере принципам и положениям Конвенции, в частности статье 21.

122. Отмечая положительные результаты совместной программы штата Чуук и ЮНИСЕФ по борьбе с дефицитом витамина А и применению препарата "Вермокс", Комитет в то же время обеспокоен наличием в государстве-участнике недостаточности питания и дефицита витамина А, а также ограниченного доступа к безопасному водоснабжению и надлежащей санитарии. Комитет также озабочен проблемами здоровья подростков, в частности высоким и увеличивающимся уровнем ранних беременностей, отсутствием доступа подростков к обучению и службам в области репродуктивного здоровья, недостаточностью профилактических мер в отношении ВИЧ/СПИДа и недостаточным половым воспитанием в школах. Отмечая усилия государства-участника, такие, как наличие в четырех штатах телефонов доверия, Комитет выражает особую озабоченность в связи с высоким уровнем самоубийств среди подростков и недостаточностью финансовых и людских ресурсов для его предупреждения. Отмечая такие усилия государства-участника, как просветительские программы в школах и общинах, Комитет озабочен распространностью злоупотребления наркотиками и алкоголем среди молодежи, недостаточностью правовой базы, а также

недостаточностью социальных и медицинских программ или служб для решения этих проблем.

123. В свете пункта 1 статьи 29 Конвенции Комитет обеспокоен тем, что школьная программа не включает в себя обучение по правам ребенка. Недостаточные возможности для досуга также являются вопросом, вызывающим озабоченность.

124. Комитет озабочен положением в связи с системой отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и, в особенности в свете принципов и положений Конвенции, а также других правовых актов в этой области, таких, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. В частности, Комитет озабочен отсутствием четкого определения минимального возраста для уголовной ответственности, а также очевидным отсутствием специальной правовой процедуры для несовершеннолетних правонарушителей.

#### E. Предложения и рекомендации

125. Комитет рекомендует, чтобы государство-участник приступило к тщательному рассмотрению ныне действующего законодательства как на национальном уровне, так и на уровне штатов в целях проведения надлежащих законодательных реформ, обеспечивающих полное соответствие его законодательства принципам и положениям Конвенции. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая информационные кампании, для того чтобы привести обычную практику и законодательство, например имеющие отношение к браку и усыновлению, в соответствие с принципами и положениями Конвенции. В случае коллизии между обычным правом и правом, выраженным в законодательных актах, первостепенное значение имеют принципы недискриминации (статья 2) и наилучшего обеспечения интересов ребенка (статья 3). Комитет также предлагает государству-участнику предусмотреть принятие конкретного кодекса или законодательства в отношении детей и подростков, предусматривающего отдельный раздел, посвященный детям, нуждающимся в особой защите. В этой связи можно обратиться за международным содействием, в частности, к Управлению Верховного комиссара по правам человека и ЮНИСЕФ.

126. Комитет рекомендует принять национальный план действий.

127. Комитет предлагает государству-участнику присоединиться к другим основным международным договорам по правам человека, особенно к тем, которые касаются детей, включая международные пакты о гражданских и политических правах и об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенцию о ликвидации всех

форм дискриминации в отношении женщин и Гаагскую конвенцию 1993 года о защите детей и сотрудничество в вопросах межгосударственного усыновления.

128. Комитет призывает государство-участник уделять особое внимание полному осуществлению статьи 4 Конвенции и обеспечивать надлежащее распределение ресурсов на всех уровнях. Бюджетные ассигнования для осуществления экономических, социальных и культурных прав следует выделять в максимальных пределах имеющихся ресурсов и, в случае необходимости, в рамках международного сотрудничества, а также в свете принципов недискриминации и наилучшего обеспечения интересов ребенка (статьи 2 и 3).

129. Комитет рекомендует предоставить надлежащие финансовые и людские ресурсы Национальному консультативному совету по охране детства при президенте для осуществления его полномочий, а также расширить его состав. Комитет призывает этот орган развивать дальнейшее сотрудничество с неправительственными организациями. Комитет также подчеркивает необходимость укрепления потенциала совета для обеспечения координации между всеми уровнями, а также мониторинга и оценки достигнутого прогресса и возникших трудностей в области осуществления прав, подтвержденных в Конвенции, и в частности для регулярного контроля воздействия экономических преобразований на детей.

130. Комитет далее рекомендует государству-участнику приступить к разработке комплексной системы сбора разукрупненных данных для получения всей необходимой информации о положении детей в различных областях, на которые распространяется Конвенция, включая информацию о детях, относящихся к наиболее уязвимым группам. Комитет настоятельно призывает государство-участник обратиться в этой связи за международным содействием, в частности к ЮНИСЕФ.

131. Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свои усилия по широкой пропаганде положений и принципов Конвенции среди детей и взрослых в свете статьи 42 Конвенции. Он призывает государство-участник продолжать содействовать, с привлечением печатных, электронных и аудиовизуальных средств массовой информации, пониманию общественностью прав ребенка, а также стремиться к как можно более широкому включению изучения Конвенции в школьные программы. Он также предлагает государству-участнику продолжать свои усилия по разработке надлежащих материалов для дальнейшего расширения осведомленности о Конвенции. Комитет предлагает государству-участнику в этой связи обратиться за содействием, в частности, к ЮНИСЕФ и ЮНЕСКО.

132. Комитет призывает государство-участник продолжать свои усилия по обеспечению подготовки профессиональных групп, работающих с детьми и в интересах детей. Комитет предлагает государству-участнику обратиться в этой связи за содействием, в частности, к Управлению Верховного комиссара по правам человека и ЮНИСЕФ.

133. В целях укрепления партнерства со всеми компонентами гражданского общества для выполнения Конвенции Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать свое сотрудничество с неправительственными организациями.

134. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для улучшения системы регистрации рождений в свете статьи 7, а также регистрации смертей.

135. Комитет считает необходимым для государства-участника предпринять дальнейшие усилия для обеспечения того, чтобы общие принципы Конвенции не только направляли обсуждение и разработку политики, но и должным образом учитывались в судебных и административных процедурах и при разработке и реализации всех проектов, программ и услуг, оказывающих влияние на детей. Отмечая существующее законодательство о запрещении дискриминации, Комитет также подчеркивает необходимость неукоснительного соблюдения принципа недискриминации, предусмотренного в статье 2 Конвенции, в том числе в отношении девочек, неравенства между штатами и социального статуса. В этой связи Комитет призывает государство-участник представить дополнительную информацию по кастовой системе. Комитет хотел бы предложить государству-участнику продолжить разработку систематического подхода к более глубокому пониманию общественностью прав детей на участие в решении затрагивающих их вопросов в свете статьи 12 Конвенции.

136. Комитет рекомендует государству-участнику провести исследование в целях принятия всех мер, включая правовые, для защиты детей от негативного воздействия печатных, электронных и аудиовизуальных средств массовой информации, и в том числе насилия и порнографии.

137. Учитывая изменения, происходящие в отношении института "расширенной семьи", которая создавала детям атмосферу для обсуждения их проблем, Комитет предлагает поощрять дополнительные инициативы, такие, как группы обсуждения проблем молодежи среди сверстников в школах, программы, направленные на осознание в общинах таких проблем молодежи, как алкоголизм и самоубийства, и программы обучения родителей.

138. В свете статьи 19 Конвенции Комитет далее рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая пересмотр законодательства, для предупреждения и недопущения жестокого обращения с детьми, в том числе в семье и в детских учреждениях, а также сексуальных посягательств в отношении детей. Комитет предлагает, среди прочего, провести всеобъемлющее исследование в отношении посягательств, жестокого обращения и насилия в семье с целью улучшения понимания природы и масштабов проблемы и укрепления социальных программ, направленных на предупреждение всех видов жестокого обращения с детьми, а также на реабилитацию детей, ставших жертвами такого обращения. Необходимо разработать соответствующие процедуры и механизмы для рассмотрения жалоб о жестоком обращении с детьми.

139. Комитет рекомендует, чтобы законодательство об усыновлении, а также практика обычного усыновления были приведены в соответствие с принципами и положениями Конвенции, в частности статьи 21.

140. Комитет предлагает государству-участнику продолжать усилия по борьбе с недостаточностью питания и дефицитом витамина А. Комитет также предлагает, чтобы государство-участник активизировало мероприятия в области охраны здоровья подростков за

счет укрепления медико-санитарного просвещения и служб, имеющих отношение к репродуктивному здоровью. Комитет далее предлагает провести всеобъемлющее и многодисциплинарное исследование с целью определения масштабов таких проблем здоровья подростков, как ранние беременности и самоубийства. Комитет также рекомендует приложить дальнейшие усилия в области финансовых и людских ресурсов для развития, например, консультативных служб как для подростков, так и для их семей в целях профилактики и оказания помощи в отношении проблем охраны здоровья подростков и для реабилитации жертв.

141. В свете статьи 31 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику проводить в школах работу в области культурной и творческой деятельности, досуга и отдыха.

142. Комитет рекомендует принять дальнейшие меры, включая принятие закона, для выполнения положений статьи 32 Конвенции, включая установление минимального возраста для приема на работу. Следует прилагать усилия по предупреждению и пресечению экономической эксплуатации детей или их привлечения к любой работе, которая может представлять опасность для их здоровья или служить препятствием в получении ими образования либо наносить ущерб их здоровью и физическому, умственному, духовному, моральному и социальному развитию. Особое внимание следует уделять условиям детей, работающих в семейных хозяйствах, в целях защиты таких детей. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о том, чтобы обратиться в этой связи за содействием, в частности, к ЮНИСЕФ.

143. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия по предупреждению и пресечению наркомании и токсикомании среди детей, а также принять все необходимые меры, включая проведение информационных кампаний в школах и в других местах. Он также призывает государство-участник поддерживать программы по реабилитации детей, ставших жертвами наркомании и токсикомании. В этой связи Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о том, чтобы обратиться за технической помощью, в частности, к Всемирной организации здравоохранения.

144. В области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, и в частности в отношении минимального возраста наступления уголовной ответственности и специальных процедур для малолетних правонарушителей, Комитет рекомендует в ходе правовой реформы в полной мере учитывать Конвенцию о правах ребенка, и в частности статьи 37, 40 и 39, а также другие соответствующие нормативные акты в этой области, такие, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Комитет также рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о том, чтобы обратиться за техническим содействием, в частности, к таким организациям, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Центр по предупреждению международной преступности, Международная сеть по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ, через Координационный совет по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних.

145. Комитет призывает государство-участник распространить на широкой основе доклад государства-участника, краткие отчеты о дискуссиях по докладу в Комитете и заключительные замечания, принятые Комитетом после рассмотрения им доклада.

#### IV. ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА

##### A. Методы работы Комитета

###### 1. Рассмотрение периодических докладов

146. Комитет принял решение о том, что он приступит к рассмотрению периодических докладов начиная со своей девятнадцатой сессии в сентябре-октябре 1998 года. Периодические доклады, подлежащие рассмотрению на сессии, будут предварительно изучены предсессионной рабочей группой Комитета при подготовке к девятнадцатой сессии, совещание которой намечено провести 8-12 июня 1998 года.

147. Комитет отметил, что основные цели подготовки, представления и рассмотрения периодических докладов могут быть сформулированы следующим образом: оценка позитивных и негативных тенденций и изменений, касающихся статуса детей в течение периода, охватываемого докладом; оценка учета государством-участником заключительных замечаний, принятых Комитетом в отношении предыдущего доклада, и выполнение предложений и рекомендаций, обращенных Комитетом государству-участнику в этой связи, в том числе в отношении выявленных Комитетом вопросов, вызывающих озабоченность, а также тех трудностей, которые, возможно, оказали воздействие на реализацию таких предложений и рекомендаций; определение дальнейших действий и мер, необходимых в целях улучшения положения детей и обеспечения более эффективного соблюдения их прав. В периодических докладах нет необходимости излагать основную информацию, уже предложенную в первоначальных докладах. Вместе с тем, они должны содержать четкую ссылку на информацию, представленную ранее, и указывать на изменения, которые произошли в течение отчетного периода.

148. Комитет также отметил, что для того, чтобы ограничить время, выделенное на рассмотрение периодических докладов, максимум двумя заседаниями (6 часов), ему придется определить методологию и установить приоритетные цели в отношении своего диалога с государствами-участниками.

###### 2. Замечания общего порядка

149. Учитывая опыт, накопленный с 1993 года в области рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками, Комитет постановил приступить начиная с нынешней сессии к подготовке замечаний общего характера, основанных на различных принципах и положениях Конвенции, в целях оказания помощи государствам-участникам в отношении выполнения их обязательств по представлению докладов.

В. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета

150. В ходе сессии члены Комитета сообщили ему о различных совещаниях, в работе которых они приняли участие.

151. Председатель, г-жа Сандра Прунелла Мейсон, сообщила Комитету о своей поездке в Нью-Йорк в ноябре 1997 года, в ходе которой она выступила в Третьем комитете Генеральной Ассамблеи и вместе с г-ном Франческо Паоло Фульчи и г-жой Авой Н'Дейе Уэдраого провела переговоры с Генеральным секретарем и Председателем Генеральной Ассамблеи, а также встретилась с сотрудниками ЮНИСЕФ. В ходе дискуссий члены Комитета приветствовали тот факт, что в процессе реформ, начатых Генеральным секретарем, отмечалась необходимость того, чтобы права человека были отражены во всех основных областях деятельности Организации Объединенных Наций. Члены Комитета также упомянули о необходимости обеспечения скорейшего принятия поправки об увеличении членского состава Комитета до 18 человек. В своем выступлении в Третьем комитете Председатель отметила беспрецедентное достижение, выражившееся в 191 ратификации Конвенции. Она напомнила о важнейшей роли Комитета в качестве основного катализатора конкретных действий и практического осуществления прав ребенка, в том числе посредством поощрения всемирной солидарности и сотрудничества в интересах детей. Отметив некоторые достижения Комитета – включая наметившуюся систему правовой реформы, направленной на приведение национального законодательства в соответствие с положениями Конвенции; создание механизмов мониторинга; улучшение понимания и признания концепции прав ребенка; обучение персонала, работающего с детьми и в интересах детей, – выступающая также упомянула об остающихся задачах, таких, как необходимость создания системы замечаний общего порядка, касающихся принципов и положений Конвенции; необходимость рассмотрения накопившихся докладов и связанную с нею необходимость обеспечения вступления в силу поправки к Конвенции об увеличении с 10 до 18 человек членского состава Комитета. Председатель также остановилась на работе органов по контролю за правами человека в целом и упомянула об итогах восьмого Совещания председателей договорных органов по правам человека.

152. Г-жа Юдифь Карп сообщила Комитету о работе семинара по теме "Прекращение всех форм физического наказания детей в Европе" проведенного организацией "Всемирная эпоха" в Барселоне 19 октября 1997 года. В своем выступлении: "Конвенция о правах ребенка – защита человеческого достоинства детей", г-жа Карп выразила взгляды Комитета по данному вопросу, которые нашли свое отражение в дискуссиях Комитета, а также в вопросах, вызывающих его озабоченность, и в его заключительных замечаниях. Участники семинара выразили свое убеждение, что твердое мнение Комитета, осуждающее телесные наказания, имеет огромное значение для процесса борьбы с указанным явлением.

153. С 7 по 9 ноября 1997 года г-жа Карп являлась Председателем Специального совещания экспертов, которое было проведено в Вене, Австрия, с целью формулирования стратегии для координационной группы по вопросам правосудия в отношении несовершеннолетних. Совещание было проведено в соответствии с резолюцией 1997/30 ЭКОСОС об укреплении координации в рамках всей системы мероприятий в области

правосудия в отношении несовершеннолетних и об учреждении координационной группы по техническому консультированию и помощи в области правосудия в отношении несовершеннолетних, как это рекомендовано в Руководящих принципах в отношении действий в интересах детей в системе уголовного правосудия. Согласованная стратегия, в той мере, в какой она непосредственно касалась КПР, представляла собой следующее:

- 1) партнеры координационной группы готовят документ для информирования делегаций по вопросам о предоставляемой помощи и по областям компетенции каждого из партнеров;
- 2) документ направляется секретариатом КПР различным правительствам вместе с "перечнем вопросов". "Перечень вопросов" включает в себя там, где это уместно, вопрос о потребностях конкретного правительства и о его готовности принять техническую помощь;
- 3) документ распространяется Группой НПО при КПР среди членов НПО на предсессионных заседаниях рабочей группы.

По просьбе, переданной через Группу НПО при КПР, Сеть по отправлению правосудия в отношении несовершеннолетних обеспечивает неправительственные организации дополнительной информацией о технической помощи, имеющейся в области правосудия в отношении несовершеннолетних;

- 4) секретариат КПР предоставляет делегациям возможность ознакомления с имеющейся технической помощью в период их пребывания в Женеве. Секретариат договаривается о встречах проявивших заинтересованность делегаций с одним или более партнеров.

Если Комитет рекомендует или если он намерен рекомендовать, чтобы правительство обратилось за помощью к Организации Объединенных Наций в области правосудия в отношении несовершеннолетних, секретариат или Председатель Комитета предоставляют, как указано выше, возможность делегации ознакомиться с такими возможностями во время пребывания в Женеве. Если делегация проявит заинтересованность, секретариат также способствует проведению встреч с одним или более партнеров;

- 5) рекомендация Комитета о содействии в области правосудия в отношении несовершеннолетних включает в себя упоминание о соответствующих партнерах, таких, как Управление Верховного комиссара по правам человека, Центр по предупреждению международной преступности, Международная сеть в области правосудия в отношении несовершеннолетних и ЮНИСЕФ.

154. Г-жа Ава Н'Дейе Уэдраого сообщила Комитету о своем участии в конференции, организованной в университете Индианы, Индианаполис, с 20 по 22 ноября 1997 года Национальным комитетом в защиту прав ребенка, по теме: "Содействие будущему детей". Целью конференции являлось рассмотрение процесса, связанного с ратификацией

Конвенции Соединенными Штатами Америки, и обсуждение возможных путей оказания содействия этому процессу. Г-жа Уэдраого участвовала в дискуссии о роли Комитета и о вкладе неправительственных организаций в установленный Комитетом процесс отчетности и мониторинга.

155. Г-жа Уэдраого также сообщила о своем участии в работе пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, в частности Третьего комитета.

156. Г-жа Нафсия Мбои сообщила о предпринятой ею деятельности в области прав ребенка, которую, условно говоря, можно подразделить на четыре категории:

1) популяризация Конвенции о правах ребенка в Индонезии в многочисленных интервью на радио, телевидении, а также в газетах и журналах; 2) осуществление руководства группой по проведению странового исследования детского труда в Индонезии, включая уделение особого внимания многочисленным вопросам, связанным с правами детей; 3) участие в продолжавшихся в течение нескольких недель в ноябре и декабре мероприятиях, связанных с проведением Всемирного дня борьбы со СПИДом в 1997 году (по теме "Дети мира, живущие со СПИДом"); 4) осуществление деятельности в качестве специалиста/консультанта на различных совещаниях по политике и планированию для обсуждения национальной политики в отношении детей на следующие пять лет и подготовка второго доклада Индонезии Комитету. Помимо лекций, работы со средствами массовой информации и научно-исследовательской деятельности в столице страны, она совершила несколько поездок в провинциальные районы, включая лекционный тур по СПИДу и правам ребенка.

157. Г-жа Эстер Маргарет Куин Мокуане сообщила о своем участии в проходившей 23-24 июля 1997 года в Претории, Южная Африка, конференции по выполнению Конвенции. Конференция, организованная Комитетом по осуществлению национального плана действий под эгидой министерства здравоохранения преследовала цель уточнения процесса подготовки докладов в соответствии с Конвенцией. На конференции была подчеркнута необходимость создания надлежащих структур планирования семинаров на провинциальном уровне и укрепления координации между различными участниками деятельности, направленной на обеспечение прав ребенка. В работе семинара приняли участие высокопоставленные правительственные должностные лица, представители ЮНИСЕФ, а также соответствующих неправительственных организаций Южной Африки.

158. Г-жа Лизбет Пальме сообщила о своем участии в следующих мероприятиях: 30-31 октября 1997 года - конференция "Поколение 2000 года", организованная в Белфасте Молодежным советом Северной Ирландии по проблематике Конвенции о правах ребенка, на которой она сделала заявление, касающееся Конвенции, и провела встречу с одним из членов правительства; 10-14 ноября 1997 года - Всемирный конгресс Международной ассоциации предприятий общественных услуг, организованный в Йокогаме, Япония. Г-жа Пальме выступила в качестве основного докладчика по теме: "Детский труд в свете Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка". Она также участвовала во встречах с представителями правительства. 12-13 ноября 1997 года -

семинар по вопросам отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в Бангладеш: закон, политика и программа на следующее тысячелетие, - организованный в Дакке, Бангладеш. Г-жа Пальме выступила по теме "Глобальная перспектива планирования в области правосудия в отношении несовершеннолетних" и участвовала во встречах с членами правительства.

159. Комитет был также проинформирован о различных видах деятельности, статьях и участии в семинарах и конгрессах в Ливане г-на Гассана Салима Рабаха в течение ноября и декабря 1997 года по вопросам, относящимся к правам ребенка, в том числе по таким темам, как права ребенка и СПИД, детский труд, права ребенка и правонарушения, совершаемые несовершеннолетними, общие принципы Конвенции о правах ребенка, а также процесс выполнения Конвенции.

160. Г-жа Марилия Сарденберг сообщила о своем участии в учебном курсе по укреплению национального потенциала в области обязательств, связанных с отчетностью по правам человека, который был проведен с 8 по 18 декабря 1997 года в Кито, Эквадор, Управлением Верховного комиссара по правам человека в контексте его программы по техническому сотрудничеству с правительством Эквадора. Г-жа Сарденберг участвовала в своем качестве эксперта Комитета по правам ребенка в связи с вопросами, связанными с обязательствами по представлению докладов в соответствии с шестью основными международными договорами в области прав человека. Курс был организован в сотрудничестве с правительством Эквадора и предназначался для государственных служащих, отобранных в различных правительственные учреждениях, несущих реальную ответственность за обработку информации, связанной с подготовкой национальных докладов органам, осуществляющим контроль за соблюдением договоров в целом, и Комитету в частности, а также представителей гражданского общества. В этом контексте г-жа Сарденберг была принята министром иностранных дел Эквадора, а также имела встречи с членами парламента и правительства. Она также встречалась с представителями ЮНИСЕФ и ряда неправительственных организаций, занимающихся деятельностью в области прав ребенка.

С. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами

161. В ходе сессии Комитет провел совещания с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с другими компетентными органами в рамках своего постоянного диалога и взаимодействия с этими органами в свете статьи 45 Конвенции.

162. На встрече с представителями Международного валютного фонда обсуждались общие цели Фонда и то возрастающее внимание, которое он уделяет расходам в социальном секторе. Участники встречи согласились с тем, что существует потребность в дальнейшем повышении осознания финансовыми учреждениями Организации Объединенных Наций необходимости рассматривать защиту прав детей как один из макроэкономических императивов, а также учитывать издержки, связанные с исключением из общества, и те неблагоприятные последствия, которые экономические ограничения могут оказывать на детей

и полное осуществление их прав человека. Также была подчеркнута полезность укрепления сотрудничества между Комитетом и Фондом, в том числе посредством обмена информацией и участия представителей Фонда в совещаниях Комитета и его предсессионных рабочих группах.

163. Комитет провел встречу с г-жой Мартой Сантос Паис, директором Отдела оценки, политики и планирования ЮНИСЕФ, которая напомнила о том, что Конвенция используется в качестве основы для всех программ и направлений деятельности ЮНИСЕФ. В этой связи она упомянула о текущих усилиях, предпринимаемых ЮНИСЕФ, для того чтобы содействовать включению прав детей в политическую повестку дня основных международных форумов; осудить нарушения прав ребенка; обеспечить охват и гарантировать соблюдение основных прав детей, которые остаются незамеченными и отвергнутыми; определить показатели прав детей и провести оценку положения всех детей по отношению ко всем категориям прав. В качестве иллюстрации помощи, оказываемой выполнению Конвенции на национальном уровне, она сообщила о различных учебных и пропагандистских мероприятиях в области прав ребенка, организованных ЮНИСЕФ в различных частях мира при участии членов Комитета, а также о возросшем участии представителей ЮНИСЕФ в совещаниях Комитета, и в том числе в его предсессионных группах. Она также упомянула о недавнем выпуске Справочника по осуществлению Конвенции о правах ребенка (см. пункт 164 ниже) и о проведении аналитических исследований, основанных на контролируемом Комитетом процессе представления докладов. В ходе дискуссии была подчеркнута необходимость дальнейших усилий по достижению цели всеобщей ратификации Конвенции, которую только одно государство – Сомали – ни подписало, ни ратифицировало, и еще одно – Соединенные Штаты Америки – только подписало. Упоминалось также о необходимости обеспечить соответствие положений устава Международного уголовного суда, который разрабатывается в настоящее время, с принципами и положениями Конвенции (см. главу I, рекомендацию 2 выше). Наконец, было подчеркнуто, что предстоящие празднования десятих годовщин подписания и вступления в силу Конвенции, а также процессы последующей деятельности и оценки основных международных конференций, состоявшихся после 1990 года под эгидой Организации Объединенных Наций, предоставляют хорошую возможность для оценки достигнутого прогресса и содействия дальнейшим достижениям в области прав ребенка.

164. 13 января 1998 года Комитет принял участие в мероприятии, посвященном выпуску Справочника по осуществлению Конвенции о правах ребенка. Целью этого справочника, подготовленного Рейчел Ходжкин и Питером Ньювеллом для ЮНИСЕФ, является содействие выполнению Конвенции на национальном уровне посредством предоставления практической информации и рекомендаций как правительенным, так и неправительственным пользователям. В справочнике обсуждаются и иллюстрируются положения Конвенции на постатейной основе в свете диалога между Комитетом и различными государствами-участниками, а также тематических дискуссий Комитета и заключительных замечаний по докладам государств. В нем приведены конкретные примеры надлежащей практики, а также встречающихся проблем и содержится контрольный список вопросов для мониторинга прогресса в области выполнения Конвенции в государствах-участниках.

165. На 448-м заседании пять представителей Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) встретились с членами Комитета по правам ребенка. ВОЗ является давним партнером Комитета, и представители обсуждали пути укрепления продолжающегося сотрудничества в свете последних событий, учитывая, в частности, поставленную ВОЗ задачу полностью интегрировать аспект прав человека в свою работу. Представители ВОЗ также проинформировали Комитет о недавно проведенном консультативном совещании (4–5 декабря 1997 года), посвященном здоровью и правам человека. В заключение представители ВОЗ указали, что они будут принимать все меры для обеспечения своего всестороннего участия в осуществляемом Комитетом процессе мониторинга, особенно посредством предоставления аналитической информации и данных по вопросам здравоохранения. ВОЗ будет уделять особое внимание таким вопросам, как охрана материнства, сокращение детской заболеваемости и смертности, а также таким связанным с охраной здоровья подростков проблемам, как ранняя беременность, психическое здоровье, включая самоубийства, и токсикомания. Оба партнера также договорились уделять приоритетное внимание причиняющей ущерб традиционной практике, как, например, калечащие операции на женских гениталиях.

166. В ходе сессии Комитет также провел неформальную встречу с членами Группы НПО в поддержку Конвенции о правах ребенка с целью дальнейшего обсуждения сотрудничества между Комитетом и членами сообщества НПО. Поднятые в ходе встречи конкретные вопросы включали в себя используемую Комитетом методологию рассмотрения периодических докладов, замечания общего порядка, которые будут разработаны Комитетом, а также вклад неправительственных организаций в общие дискуссии Комитета.

167. В отношении проблемы сексуальной эксплуатации детей Комитет провел встречу с представителями Группы поддержки, созданной в целях улучшения координации деятельности после Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, и со своим координатором в составе Группы НПО в поддержку Конвенции о правах ребенка. В ходе дискуссии была подчеркнута необходимость в дальнейшем развитии взаимодействия между академическими институтами и специалистами, занимающимися конкретной деятельностью на местах, в целях обеспечения надежных данных и развития научных исследований, касающихся такого сложного и многоаспектного явления, как сексуальная эксплуатация. Члены Комитета также участвовали в консультационном совещании Группы поддержки, состоявшемся 16 января 1998 года в Отделении ЮНИСЕФ в Женеве. Совещание проводилось с целью оценки прогресса, достигнутого после Стокгольмского конгресса в таких областях, как предупреждение, реабилитация, обучение и законодательство, сосредоточение усилий на новых действиях, намеченных членами Группы поддержки, и обеспечение основы для совместных действий членов Группы поддержки.

168. Г-н Витит Мунтарбхорн представил Комитету основные выводы двух исследований о практике государств в отношении выполнения ими экстрапротерриториального законодательства, касающегося сексуальной эксплуатации детей, а также о потенциальных последствиях для детей налагаемых на правительства коммерческих санкций и последствий для детей возможного учета социального фактора на двухстороннем и многостороннем уровнях. Эти

исследования были подготовлены по поручению ЮНИСЕФ, и скоро они будут предложены вниманию членов Комитета и других партнеров.

169. Комитет провел встречу с представителями Международной федерации социальных работников, которые упоминали о предыдущих контактах с Комитетом и с Управлением Верховного комиссара по правам человека по вопросу об издании учебного справочника по правам ребенка и социальной работе. В этой связи было указано, что учебный справочник по правам человека и социальной работе, составленный Международной федерацией социальных работников и Международной ассоциацией школ социального обслуживания и опубликованный Центром по правам человека, оказался исключительно полезным пособием для школ социальной работы и специалистов в области социальной деятельности. Комитет приветствовал разработку нового, ориентированного на конкретные случаи учебного пособия, посвященного социальной работе и правам ребенка на основе использования указаний Комитета в отношении представления докладов, и постановил просить Управление Верховного комиссара по правам человека опубликовать такое пособие.

170. В ходе сессии Комитет также провел встречу с представителями Канадской коалиции за права детей (ККПД), состоящей из более чем 50 национальных неправительственных организаций Канады, проявляющих интерес к правам ребенка, которые сообщили Комитету о проекте создания интернатуры ККПД по мониторингу выполнения Канадой Конвенции. Этот проект направлен на проведение научных исследований и осуществление мониторинга в отношении положения с конкретными правами, содержащимися в Конвенции, на основе рекомендаций, сделанных Комитетом после рассмотрения первоначального доклада Канады. В ходе дискуссии была выражена надежда на то, что применение ККПД новаторской системы мониторинга, которая была разработана при участии молодежи в духе статьи 12 Конвенции, может быть распространено и использоваться в международных масштабах в качестве полезного вклада в улучшение мониторинга и обеспечения прав детей.

D. Деятельность в развитие общей дискуссии по теме: "Права детей-инвалидов"

171. На своей шестнадцатой сессии Комитет посвятил один день общей дискуссии, 6 октября 1997 года, теме "Права детей-инвалидов". На основе дискуссии было сформулировано 14 основных рекомендаций. (Информация об общей дискуссии содержится в пунктах 310-339 документа CRC/C/69.) Учитывая различные представленные материалы, а также важность рассмотренных вопросов, участники выразили мнение о том, что существует необходимость обеспечить дальнейшую деятельность в развитие общей дискуссии и что для этой цели следует создать рабочую группу.

172. На нынешней сессии (345-е заседание) Комитет выразил свою решительную поддержку созданию небольшой независимой неофициальной рабочей группы с участием представителей соответствующих учреждений и органов Организации Объединенных Наций и основных организаций, занимающихся проблемой инвалидности; главная цель рабочей группы должна состоять в том, чтобы объединить существующий опыт и ресурсы для обеспечения более эффективной защиты прав детей-инвалидов. Комитет принял решение направлять своего представителя в рабочую группу, которая будет регулярно отчитываться

перед ним. Было также предложено, чтобы информация о прогрессе по вопросу о мандате, составе и деятельности рабочей группы была представлена Комитету на его следующей (восемнадцатой) сессии.

**E. Будущее тематическое обсуждение**

173. Комитет постановил посвятить свою следующую тематическую дискуссию рассмотрению вопроса: "Дети мира, живущие с ВИЧ/СПИДом".

174. Дискуссия намечена на 5 октября 1998 года. Для подготовки плана дискуссии была создана рабочая группа в составе г-жи Мбои и г-жи Мокуане.

**V. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

175. Ниже приводится проект предварительной повестки дня восемнадцатой сессии Комитета:

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Замечания общего порядка.
6. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
7. Методы работы Комитета.
8. Будущие совещания Комитета.
9. Прочие вопросы.

**VI. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА**

176. На своем 453-м заседании, состоявшемся 23 января 1998 года, Комитет рассмотрел проект доклада о работе его семнадцатой сессии, а также проект двухгодичного доклада Генеральной Ассамблеи. Доклады были единогласно утверждены Комитетом.

Приложение I

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ РАТИФИЦИРОВАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ПРАВАХ  
РЕБЕНКА ИЛИ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ  
НА 23 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА (191)

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Афганистан	27 сентября 1990	28 марта 1994	27 апреля 1994
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Алжир	26 января 1990	16 апреля 1993	16 мая 1993
Андорра	2 октября 1995	2 января 1996	1 февраля 1996
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991	5 октября 1993	4 ноября 1993
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Армения		23 июня 1993 а/	22 июля 1993
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 а/	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 а/	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Босния и Герцеговина б/			6 марта 1992
Ботсвана		14 марта 1995 а/	13 апреля 1995
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Бруней-Даруссалам		27 декабря 1995 а/	26 января 1996

a/ Путем присоединения.

b/ В порядке правопреемства.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990
Камбоджа	22 сентября 1992	15 октября 1992	14 ноября 1992
Камерун	25 сентября 1990	11 января 1993	10 февраля 1993
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 <u>а/</u>	4 июля 1992
Центральноафрикан-ская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коморские Острова	30 сентября 1990	22 июня 1993	21 июля 1993
Конго		14 октября 1993 <u>а/</u>	13 ноября 1993
Острова Кука		6 июня 1997 <u>а/</u>	6 июля 1997
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Хорватия <u>б/</u>		21 августа 1991	8 октября 1991
Куба	26 января 1990		20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская Республика <u>б/</u>			1 января 1993
Корейская Народно-Демократическая Республика	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Республика Конго	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Дания	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
Джибути	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Доминика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
Доминиканская Республика	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990
Экваториальная Гвинея			
Эритрея	20 декабря 1993	15 июня 1992 <u>а/</u> 3 августа 1994	15 июля 1992 2 сентября 1994
Эстония		21 октября 1991 <u>а/</u>	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 <u>а/</u>	13 июня 1991
Фиджи	2 июля 1993	13 августа 1993	12 сентября 1993
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Габон	26 января 1990	9 февраля 1994	11 марта 1994
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Грузия		2 июня 1994 <u>а/</u>	2 июля 1994
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Греция	26 января 1990	11 мая 1993	10 июня 1993
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 <u>а/</u>	2 сентября 1990
Гвинея-Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Гаити	20 января 1990	8 июня 1995	8 июля 1995
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Исландия	26 января 1990	28 октября 1992	27 ноября 1992
Индия		11 декабря 1992 <u>а/</u>	11 января 1993
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Иран (Исламская Республика)	5 сентября 1991	13 июля 1994	12 августа 1994
Ирак		15 июня 1994 <u>а/</u>	15 июля 1994
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Япония	21 сентября 1990	22 апреля 1994	22 мая 1994
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Казахстан	16 февраля 1994	12 августа 1994	11 сентября 1994
Кения	26 января 1990	30 июля 1990	2 сентября 1990
Кирибати		11 декабря 1995 <u>а/</u>	10 января 1996
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Кыргызстан		7 октября 1994	6 ноября 1994
Лаосская Народно-Демократическая Республика		8 мая 1991 <u>а/</u>	7 июня 1991
Латвия		14 апреля 1992 <u>а/</u>	14 мая 1992
Ливан	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Лесото	21 августа 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Либерия	26 апреля 1990	4 июня 1993	4 июля 1993
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 <u>а/</u>	15 мая 1993
Лихтенштейн	30 сентября 1990	22 декабря 1995	21 января 1996
Литва		31 января 1992 <u>а/</u>	1 марта 1992
Люксембург	21 марта 1990	7 марта 1994	6 апреля 1994
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 <u>а/</u>	1 февраля 1991
Малайзия		17 февраля 1995 <u>а/</u>	19 марта 1995
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Маршалловы Острова	14 апреля 1993	4 октября 1993	3 ноября 1993
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 <u>а/</u>	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Микронезия (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 <u>а/</u>	4 июня 1993
Монако		21 июня 1993 <u>а/</u>	21 июля 1993
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990
Марокко	26 января 1990	21 июня 1993	21 июля 1993
Мозамбик	30 сентября 1990	26 апреля 1994	26 мая 1994

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Мьянма		15 июля 1991 <u>а/</u>	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Науру		27 июля 1994 <u>а/</u>	26 августа 1994
Непал	26 января 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Нидерланды	26 января 1990	6 февраля 1995	7 марта 1995
Новая Зеландия	1 октября 1990	6 апреля 1993	6 мая 1995
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Ниуэ		20 декабря 1995 <u>а/</u>	19 января 1996
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Оман		9 декабря 1996 <u>а/</u>	8 января 1997
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Палау		4 августа 1995 <u>а/</u>	
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Папуа-Новая Гвинея	30 сентября 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Катар	8 декабря 1992	3 апреля 1995	3 мая 1995
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Республика Молдова		26 января 1993 <u>а/</u>	25 февраля 1993
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сент-Люсия		16 июня 1993 <u>а/</u>	16 июля 1993
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993	26 октября 1993	25 ноября 1993
Самоа	30 сентября 1990	29 ноября 1994	29 декабря 1994
Сан-Марино		25 ноября 1991 <u>а/</u>	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 <u>а/</u>	13 июня 1991
Саудовская Аравия		26 января 1996 <u>а/</u>	25 февраля 1996
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 <u>а/</u>	7 октября 1990
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Сингапур		5 октября 1995 <u>а/</u>	4 ноября 1995
Словакия <u>б/</u>			1 января 1993
Словения <u>б/</u>			25 июня 1991
Соломоновы Острова		10 апреля 1995 <u>а/</u>	10 мая 1995
Южная Африка	29 января 1993	19 июня 1995	16 июля 1995
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Суринам	26 января 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Свазиленд	24 августа 1990	7 сентября 1995	6 октября 1995
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Швейцария	1 мая 1991	24 февраля 1997	26 марта 1997
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990	15 июля 1993	14 августа 1993
Таджикистан		26 октября 1993 <u>а/</u>	25 ноября 1993
Таиланд		27 марта 1992 <u>а/</u>	26 апреля 1992
Бывшая югославская Республика Македония <u>б/</u>			
Того	26 января 1990	1 августа 1990	17 сентября 1991
Тонга		6 ноября 1995 <u>а/</u>	2 сентября 1990
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	6 декабря 1995
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	4 января 1992
Турция	14 сентября 1990	4 апреля 1995	29 февраля 1992
Туркменистан		20 сентября 1993 <u>а/</u>	4 мая 1995
Тувалу		22 сентября 1995 <u>а/</u>	19 октября 1993
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	22 октября 1995
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	16 сентября 1990
Объединенные Арабские Эмираты		3 января 1977 <u>а/</u>	2 февраля 1997
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Узбекистан		29 июня 1994 <u>а/</u>	29 июля 1994
Вануату	30 сентября 1990	7 июля 1993	6 августа 1993
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

Приложение II

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Имя и фамилия члена Комитета

Страна гражданства

Г-н Франческо Паоло ФУЛЬЧИ\*\*

Италия

Г-жа Юдифь КАРП\*

Израиль

Г-н Юрий КОЛОСОВ\*

Российская Федерация

Г-н Сандра Прунелла МЕЙСОН\*

Барбадос

Г-жа Нафсия МБОИ\*\*

Индонезия

Г-жа Эстер Маргарет Куин МОКУАНЕ\*\*

Южная Африка

Г-жа Ава Н'Дейе УЭДРАОГО\*

Буркина-Фасо

Г-жа Лизбет ПАЛЬМЕ\*

Швеция

Г-н Гассан Салим РАБАХ\*\*

Ливан

Г-жа Марилия САРДЕНБЕРГ\*\*

Бразилия

---

\* Срок полномочий истекает 28 февраля 1999 года.

\*\* Срок полномочий истекает 28 февраля 2001 года.

Приложение III

ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ  
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 23 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	15 ноября 1995 года	CRC/C/3/Add.38 и Add.49
Барбадос	8 ноября 1990 года	7 ноября 1992 года	12 сентября 1996 года	CRC/C/3/Add.45
Беларусь	31 октября 1990 года	30 октября 1992 года	12 февраля 1993 года	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	1 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.46
Бенин	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	27 января 1997 года	CRC/C/3/Add.52
Бутан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Боливия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	14 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990 года	23 октября 1992 года		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990 года	29 сентября 1992 года	7 июля 1993 года	CRC/C/3/Add.19
Бурунди	18 ноября 1990 года	17 ноября 1992 года		
Чад	1 ноября 1990 года	31 октября 1992 года	14 января 1997 года	CRC/C/3/Add.50
Чили	12 сентября 1990 года	11 сентября 1992 года	22 июня 1993 года	CRC/C/3/Add.18
Коста-Рика	20 сентября 1990 года	20 сентября 1992 года	28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.8
Корейская Народно-Демократическая Республика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	13 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.41
Демократическая Республика Конго	27 октября 1990 года	26 октября 1992 года		
Эквадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	11 июня 1996 года	CRC/C/3/Add.44

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Египет	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	23 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	3 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.9 и Add.28
Франция	6 сентября 1990 года	5 сентября 1992 года	8 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990 года	6 сентября 1992 года	20 ноября 1995 года	CRC/C/3/Add.39
Гана	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	24 сентября 1997 года	CRC/C/3/Add.55
Гренада	5 декабря 1990 года	4 декабря 1992 года	5 января 1995 года	CRC/C/3/Add.33
Гватемала	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.48
Гвинея	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	2 марта 1994 года	CRC/C/3/Add.27
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990 года	18 сентября 1992 года	11 мая 1993 года	CRC/C/3/Add.17
Святейший Престол	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	17 ноября 1992 года	CRC/C/3/Add.10 и CRC/C/3/Add.26
Гондурас	9 сентября 1990 года	8 сентября 1992 года		
Индонезия	5 октября 1990 года	4 октября 1992 года		
Кения	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года		
Мали	20 октября 1990 года	19 октября 1992 года	2 апреля 1997 года	CRC/C/3/Add.53
Мальта	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	26 декабря 1997 года	CRC/C/3/Add.56
Маврикий	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	25 июля 1995 года	CRC/C/3/Add.36
Мексика	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	15 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	20 декабря 1994 года	CRC/C/3/Add.32
Намибия	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	21 декабря 1992 года	CRC/C/3/Add.12
Непал	14 октября 1990 года	13 октября 1992 года	10 апреля 1995 года	CRC/C/3/Add.34

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Никарагуа	4 ноября 1990 года	3 ноября 1992 года	12 января 1994 года	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990 года	29 октября 1992 года	27 апреля 1994 года	CRC/C/3/Add.29
Пакистан	12 декабря 1990 года	11 декабря 1992 года	25 января 1993 года	CRC/C/3/Add.13
Парaguay	25 октября 1990 года	24 октября 1992 года	30 августа 1993 года и	CRC/C/3/Add.22 и CRC/C/3/Add.47
Перу	4 октября 1990 года	3 октября 1992 года	13 ноября 1996 года	CRC/C/3/Add.47
			28 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.7 и CRC/C/3/Add.24
Филиппины	20 сентября 1990 года	19 сентября 1992 года	21 сентября 1993 года	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990 года	20 октября 1992 года	17 августа 1994 года	CRC/C/3/Add.30
Румыния	28 октября 1990 года	27 октября 1992 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990 года	14 сентября 1992 года	16 октября 1992 года	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	21 января 1997 года	CRC/C/3/Add.51
Сенегал	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	12 сентября 1994 года	CRC/C/3/Add.31
Сейшельские Острова	7 октября 1990 года	6 октября 1992 года		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	10 апреля 1996 года	CRC/C/3/Add.43
Судан	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	29 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.3 и CRC/C/3/Add.20
Швеция	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	7 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.1
Того	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	27 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.42
Уганда	16 сентября 1990 года	15 сентября 1992 года	1 февраля 1996 года	CRC/C/3/Add.40
Уругвай	20 декабря 1990 года	19 декабря 1992 года	2 августа 1995 года	CRC/C/3/Add.37
Венесуэла	13 октября 1990 года	12 октября 1992 года	9 июля 1997 года	CRC/C/3/Add.54
Вьетнам	2 сентября 1990 года	1 сентября 1992 года	30 сентября 1992 года	CRC/C/3/Add.4 и CRC/C/3/Add.21
Запир	27 октября 1990 года	26 октября 1992 года		
Зимбабве	11 октября 1990 года	10 октября 1992 года	23 мая 1995 года	CRC/C/3/Add.35

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991 года	3 января 1993 года	17 марта 1993 года	CRC/C/8/Add.2 и Add.17
Аргентина	3 января 1991 года	2 января 1993 года		
Австралия	16 января 1991 года	15 января 1993 года	8 января 1996 года	CRC/C/8/Add.31
Багамские Острова	22 марта 1991 года	21 марта 1993 года		
Болгария	3 июля 1991 года	2 июля 1993 года	29 сентября 1995 года	CRP/C/8/Add.29
Колумбия	27 февраля 1991 года	26 февраля 1993 года	14 апреля 1993 года	CRC/C/8/Add.3
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991 года	5 марта 1993 года		
Хорватия	7 ноября 1991 года	6 ноября 1993 года	8 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.19
Куба	20 сентября 1991 года	19 сентября 1993 года	27 октября 1995 года	CRC/C/8/Add.30
Кипр	9 марта 1991 года	8 марта 1993 года	22 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.24
Дания	18 августа 1991 года	17 августа 1993 года	14 сентября 1993 года	CRC/C/8/Add.8
Джибути	5 января 1991 года	4 января 1993 года		
Доминикана	12 апреля 1991 года	11 апреля 1993 года		
Доминиканская Республика	11 июля 1991 года	10 июля 1993 года		
Эстония	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года		
Эфиопия	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	10 августа 1995 года	CRC/C/8/Add.27
Финляндия	20 июля 1991 года	19 июля 1993 года	12 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.22
Гайана	13 февраля 1991 года	12 февраля 1993 года		
Венгрия	6 ноября 1991 года	5 ноября 1993 года	28 июня 1996 года	CRC/C/8/Add.34
Израиль	2 ноября 1991 года	1 ноября 1993 года		
Италия	5 октября 1991 года	4 октября 1993 года	11 октября 1994 года	CRC/C/8/Add.18
Ямайка	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	25 января 1994 года	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991 года	22 июня 1993 года	25 мая 1993 года	CRC/C/8/Add.4

<u>Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году (окончание)</u>		<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>			
Кувейт	20 ноября 1991 года	19 ноября 1993 года	23 августа 1996 года	CRC/C/8/Add.35
Лаосская Народно-Демократическая Республика	7 июня 1991 года	6 июня 1993 года	18 января 1996 года	CRC/C/8/Add.32
Ливан	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года	21 декабря 1994 года	CRC/C/8/Add.23
Мадагаскар	18 апреля 1991 года	17 мая 1993 года	20 июля 1993 года	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991 года	31 января 1993 года		
Мальдивские Острова	13 марта 1991 года	12 марта 1993 года		
Мавритания	15 июня 1991 года	14 июня 1993 года		
Мьянма	14 августа 1991 года	13 августа 1993 года		
Нигерия	19 мая 1991 года	18 мая 1993 года		
Норвегия	7 февраля 1991 года	6 февраля 1993 года		
Панама	11 января 1991 года	10 января 1993 года		
Польша	7 июля 1991 года	6 июля 1993 года		
Республика Корея	20 декабря 1991 года	19 декабря 1993 года		
Руанда	23 февраля 1991 года	22 февраля 1993 года		
Сан-Марино	25 декабря 1991 года	24 декабря 1993 года		
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991 года	12 июня 1993 года		
Словения	25 июня 1991 года	24 июня 1993 года		
Испания	5 января 1991 года	4 января 1993 года		
Шри-Ланка	11 августа 1991 года	10 августа 1993 года		
Бывшая Югославская Республика Македония	17 сентября 1991 года	16 сентября 1993 года		
Украина	27 сентября 1991 года	26 сентября 1993 года	8 октября 1993 года	CRC/C/8/ Add.10/Rev.1
Объединенная Республика Танзания	10 июля 1991 года	9 июля 1993 года	29 апреля 1994 года	CRC/C/8/Add.14
Йемен	31 мая 1991 года	30 мая 1993 года	14 ноября 1994 года	CRC/C/8/Add.20 и Add.38
Югославия	2 февраля 1991 года	1 февраля 1993 года	21 сентября 1994 года	CRC/C/8/Add.16

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992 года	27 марта 1994 года	8 октября 1996 года	CRC/C/11/Add.14
Австрия	5 сентября 1992 года	4 сентября 1994 года	9 ноября 1995 года	CRC/C/11/Add.8
Азербайджан	12 сентября 1992 года	11 сентября 1994 года	26 мая 1997 года	CRC/C/11/Add.15
Бахрейн	14 марта 1992 года	11 марта 1994 года	12 июля 1994 года	CRC/C/11/Add.4
Бельгия	15 января 1992 года	14 января 1994 года		
Босния и Герцеговина	6 марта 1992 года	5 марта 1994 года		
Камбоджа	14 ноября 1992 года	15 ноября 1994 года	18 декабря 1997 года	CRC/C/11/Add.16
Канада	12 января 1992 года	11 января 1994 года	17 июня 1994 года	CRC/C/11/Add.3
Кабо-Верде	4 июля 1992 года	3 июля 1994 года		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992 года	23 мая 1994 года		
Китай	1 апреля 1992 года	31 марта 1994 года	27 марта 1995 года	CRC/C/11/Add.7
Чешская Республика	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года	4 марта 1996 года	CRC/C/11/Add.11
Экваториальная Гвинея				
Германия	15 июня 1992 года	14 июля 1994 года	30 августа 1994 года	CRC/C/11/Add.5
Исландия	5 апреля 1992 года	4 мая 1994 года	30 ноября 1994 года	CRC/C/11/Add.6
Ирландия	27 ноября 1992 года	26 ноября 1994 года	4 апреля 1996 года	CRC/C/11/Add.12
Латвия	28 октября 1992 года	27 октября 1994 года		
Лесото	14 мая 1992 года	13 мая 1994 года		
Литва	9 апреля 1992 года	8 апреля 1994 года		
Словакия	1 марта 1992 года	28 февраля 1994 года		
Словения	1 января 1993 года	31 декабря 1994 года		
Таиланд	26 апреля 1992 года	25 апреля 1994 года	23 августа 1996 года	CRC/C/11/Add.13
Тринидад и Тобаго	4 января 1992 года	3 января 1994 года	16 февраля 1996 года	CRC/C/11/Add.10
Тунис	29 февраля 1992 года	28 февраля 1994 года	16 мая 1994 года	CRC/C/11/Add.2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992 года	14 января 1994 года	15 марта 1994 года	CRC/C/11/Add.1, Add.9, Add.15 и Add.15/Corr.1
Замбия	5 января 1992 года	4 января 1994 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993 года	15 мая 1995 года	16 ноября 1995 года	CRC/C/28/Add.4
Ангтига и Барбуда	4 ноября 1993 года	3 ноября 1995 года		
Армения	23 июля 1993 года	5 августа 1995 года	19 февраля 1997 года	CRC/C/28/Add.9
Камерун	10 февраля 1993 года	9 февраля 1995 года		
Коморские Острова	22 июля 1993 года	21 июля 1995 года		
Конго	13 ноября 1993 года	12 ноября 1995 года		
Фиджи	12 сентября 1993 года	11 сентября 1995 года		
Греция	10 июня 1993 года	9 июня 1995 года		
Индия	11 января 1993 года	10 января 1995 года	19 марта 1997 года	CRC/C/28/Add.10
Либерия	4 июля 1993 года	3 июля 1995 года		
Ливийская Арабская Демократическая Республика	15 мая 1993 года	14 мая 1995 года	23 мая 1996 года	CRC/C/28/Add.6
Джамахирия				
Маршалловы Острова	3 ноября 1993 года	2 ноября 1995 года		
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 июня 1993 года	3 июня 1995 года	16 апреля 1996 года	CRC/C/28/Add.5
Монако	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года		
Марокко	21 июля 1993 года	20 июля 1995 года	27 июля 1995 года	CRC/C/28/Add.1
Новая Зеландия	6 мая 1993 года	5 мая 1995 года	29 сентября 1995 года	CRC/C/28/Add.3
Папуа-Новая Гвинея	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года		
Республика Молдова	25 февраля 1993 года	24 февраля 1995 года		
Сент-Люсия	16 июля 1993 года	15 июля 1995 года		
Сент-Винсент и Гренадины	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года		
Суринам	31 марта 1993 года	31 марта 1995 года		
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993 года	13 августа 1995 года	22 сентября 1995 года	CRC/C/28/Add.2
Таджикистан	25 ноября 1993 года	24 ноября 1995 года		
Туркменистан	20 октября 1993 года	19 октября 1995 года		
Вануату	6 августа 1993 года	5 августа 1995 года	27 января 1997 года	CRC/C/28/Add.8

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1996 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Афганистан	27 апреля 1994 года	26 апреля 1996 года		
Габон	11 марта 1994 года	10 марта 1996 года		
Люксембург	6 апреля 1994 года	5 апреля 1996 года		CRC/C/41/Add.2
Япония	22 мая 1994 года	21 мая 1996 года		CRC/C/41/Add.1
Мозамбик	26 мая 1994 года	25 мая 1996 года		
Грузия	2 июля 1994 года	1 июля 1996 года		CRC/C/41/Add.4
			7 апреля 1997 года	и Rev.1
Ирак	15 июля 1994 года	14 июля 1996 года	6 августа 1996 года	CRC/C/41/Add.3
Узбекистан	29 июля 1994 года	28 июля 1996 года		
Иран (Исламская Республика)	12 августа 1994 года	11 августа 1996 года		
	26 августа 1994 года	25 августа 1996 года		CRC/C/41/Add.5
Науру				
Эритрея	2 сентября 1994 года	1 сентября 1996 года		
Казахстан	11 сентября 1994 года	10 сентября 1996 года		
Киргызстан	6 ноября 1994 года	5 ноября 1996 года		
Самоа	29 декабря 1994 года	28 декабря 1996 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году

Нидерланды	7 марта 1995 года	6 марта 1997 года	15 мая 1997 года	CRC/C/51/Add.1
Малайзия	19 марта 1995 года	18 марта 1997 года		
Ботсвана	13 апреля 1995 года	12 апреля 1997 года		
Катар	3 мая 1995 года	2 мая 1997 года		
Турция	4 мая 1995 года	3 мая 1997 года		
Соломоновы Острова	10 мая 1995 года	9 мая 1997 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Гаити	8 июля 1995 года	7 июля 1997 года	4 декабря 1997 года	CRC/C/51/Add.2
Южная Африка	16 июля 1995 года	15 июля 1997 года		
Палау	3 сентября 1995 года	3 сентября 1997 года		
Свазиленд	6 октября 1995 года	5 октября 1997 года		
Тувалу	22 октября 1995 года	21 октября 1997 года		
Сингапур	4 ноября 1995 года	3 ноября 1997 года		
Тонга	6 декабря 1995 года	5 декабря 1997 года		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1998 году

Кирибати	10 января 1996 года	9 января 1998 года	
Ниуэ	19 января 1996 года	18 января 1998 года	
Лихтенштейн	21 января 1996 года	20 января 1998 года	
Бруней-Даруссалам	26 января 1996 года	25 января 1998 года	
Андорра	1 февраля 1996 года	31 января 1998 года	
Саудовская Аравия	25 февраля 1996 года	24 февраля 1998 года	

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1999 году

Объединенные Арабские Эмираты	2 февраля 1997 года	1 февраля 1999 года	
Швейцария	26 марта 1997 года	25 марта 1999 года	
Острова Кука	6 июля 1997 года	5 июля 1999 года	

Вторые периодические доклады, подлежащие представлению в 1997 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	1 сентября 1997 года		
Барбадос	7 ноября 1997 года		
Беларусь	30 октября 1997 года		
Белиз	1 сентября 1997 года		
Бенин	1 сентября 1997 года		
Бутан	1 сентября 1997 года		
Боливия	1 сентября 1997 года	12 августа 1997 года	CRC/C/65/Add.1
Бразилия	23 октября 1997 года		
Буркина-Фасо	29 сентября 1997 года		
Бурунди	17 ноября 1997 года		
Чад	31 октября 1997 года		
Чили	11 сентября 1997 года		
Коста-Рика	20 сентября 1997 года	20 января 1998 года	CRC/C/65/Add.7
Корейская Народно-Демократическая Республика	20 октября 1997 года		
Демократическая Республика Конго	26 октября 1997 года		
Эквадор	1 сентября 1997 года		
Египет	1 сентября 1997 года		
Сальвадор	1 сентября 1997 года		
Франция	5 сентября 1997 года		
Гамбия	6 сентября 1997 года		
Гана	1 сентября 1997 года		
Гренада	4 декабря 1997 года		
Гватемала	1 сентября 1997 года		
Гвинея	1 сентября 1997 года		
Гвинея-Бисау	18 сентября 1997 года		
Святейший Престол	1 сентября 1997 года		
Гондурас	8 сентября 1997 года	18 сентября 1997 года	CRC/C/65/Add.2
Индонезия	4 октября 1997 года		

Вторые периодические доклады, подлежавшие представлению  
в 1997 году (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Кения	1 сентября 1997 года		
Мали	19 октября 1997 года		
Мальта	29 октября 1997 года		
Маврикий	1 сентября 1997 года		
Мексика	20 октября 1997 года	14 января 1998 года	CRC/C/65/Add.6
Монголия	1 сентября 1997 года		
Намибия	29 октября 1997 года		
Непал	13 октября 1997 года		
Никарагуа	3 ноября 1997 года	12 ноября 1997 года	CRC/C/65/Add.4
Нигер	29 октября 1997 года		
Пакистан	11 декабря 1997 года		
Парагвай	24 октября 1997 года		
Перу	3 октября 1997 года		
Филиппины	19 сентября 1997 года		
Португалия	20 октября 1997 года		
Румыния	27 октября 1997 года		
Российская Федерация	14 сентября 1997 года	12 января 1998 года	CRC/C/65/Add.5
Сент-Китс и Невис	1 сентября 1997 года		
Сенегал	1 сентября 1997 года		
Сейшельские Острова	6 октября 1997 года		
Сьерра-Леоне	1 сентября 1997 года		
Судан	1 сентября 1997 года		
Швеция	1 сентября 1997 года	25 сентября 1997 года	CRC/C/65/Add.3
Того	1 сентября 1997 года		
Уганда	15 сентября 1997 года		
Уругвай	19 декабря 1997 года		
Венесуэла	12 октября 1997 года		
Вьетнам	1 сентября 1997 года		
Зимбабве	10 октября 1997 года		

Приложение IV

ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕННЫХ КОМИТЕТОМ  
ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 23 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА

Доклады Замечания,  
государств-участников принятые Комитетом

Третья сессия

(январь 1993 года)

Боливия	CRC/C/3/Add.2	CRC/C/15/Add.1
Швеция	CRC/C/3/Add.1	CRC/C/15/Add.2
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4 и 21	CRC/C/15/Add.3
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	CRC/C/15/Add.4
Египет	CRC/C/3/Add.6	CRC/C/15/Add.5
Судан	CRC/C/3/Add.3	CRC/C/15/Add.6 (предварительный)

Четвертая сессия

(сентябрь – октябрь 1993 года)

Индонезия	CRC/C/3/Add.10	CRC/C/15/Add.7 (предварительный)
Перу	CRC/C/3/Add.7	CRC/C/15/Add.8
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9 и 28	CRC/C/15/Add.9
Судан	CRC/C/3/Add.3 и 20	CRC/C/15/Add.10
Коста-Рика	CRC/C/3/Add.8	CRC/C/15/Add.11
Руанда	CRC/C/8/Add.1	CRC/C/15/Add.12 (предварительный)

Пятая сессия

(январь 1994 года)

Мексика	CRC/C/3/Add.11	CRC/C/15/Add.13
Намибия	CRC/C/3/Add.12	CRC/C/15/Add.14
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.15 (предварительный)
Румыния	CRC/C/3/Add.16	CRC/C/15/Add.16
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	CRC/C/15/Add.17

Доклады  
государств-участников      Замечания,  
    принятые Комитетом

Шестая сессия  
(апрель 1994 года)

Пакистан	CRC/C/3/Add.13	CRC/C/15/Add.18
Буркина-Фасо	CRC/C/3/Add.19	CRC/C/15/Add.19
Франция	CRC/C/3/Add.15	CRC/C/15/Add.20
Иордания	CRC/C/8/Add.4	CRC/C/15/Add.21
Чили	CRC/C/3/Add.18	CRC/C/15/Add.22
Норвегия	CRC/C/8/Add.7	CRC/C/15/Add.23

Седьмая сессия  
(сентябрь – октябрь 1994 года)

Гондурас	CRC/C/3/Add.17	CRC/C/15/Add.24
Индонезия	CRC/C/3/Add.10 и 26	CRC/C/15/Add.25
Мадагаскар	CRC/C/8/Add.5	CRC/C/15/Add.26
Парагвай	CRC/C/3/Add.22	CRC/C/15/Add.27 (предварительный)
Испания	CRC/C/8/Add.6	CRC/C/15/Add.28
Аргентина	CRC/C/8/Add.2 и 17	CRC/C/15/Add.35 (принят на восьмой сессии)

Восьмая сессия  
(январь 1995 года)

Филиппины	CRC/C/3/Add.23	CRC/C/15/Add.29
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.30
Польша	CRC/C/8/Add.11	CRC/C/15/Add.31
Ямайка	CRC/C/8/Add.12	CRC/C/15/Add.32
Дания	CRC/C/8/Add.8	CRC/C/15/Add.33
Соединенное Королевство	CRC/C/11/Add.1	CRC/C/15/Add.34

Девятая сессия  
(май – июнь 1995 года)

Никарагуа	CRC/C/3/Add.25	CRC/C/15/Add.36
Канада	CRC/C/11/Add.3	CRC/C/15/Add.37
Бельгия	CRC/C/11/Add.4	CRC/C/15/Add.38
Тунис	CRC/C/11/Add.2	CRC/C/15/Add.39
Шри-Ланка	CRC/C/8/Add.13	CRC/C/15/Add.40

Доклады  
государств-участников      Замечания,  
принятые Комитетом

Десятая сессия  
(октябрь – ноябрь 1995 года)

Италия	CRC/C/8/Add.18	CRC/C/15/Add.41
Украина	CRC/C/8/Add.10/Rev.1	CRC/C/15/Add.42
Германия	CRC/C/11/Add.5	CRC/C/15/Add.43
Сенегал	CRC/C/3/Add.31	CRC/C/15/Add.44
Португалия	CRC/C/3/Add.30	CRC/C/15/Add.45
Святейший Престол	CRC/C/3/Add.27	CRC/C/15/Add.46

Одннадцатая сессия  
(Январь 1996 года)

Йемен	CRC/C/8/Add.20	CRC/C/15/Add.47
Монголия	CRC/C/3/Add.32	CRC/C/15/Add.48
Союзная Республика Югославия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.49
Исландия	CRC/C/11/Add.6	CRC/C/15/Add.50
Республика Корея	CRC/C/8/Add.21	CRC/C/15/Add.51
Хорватия	CRC/C/8/Add.19	CRC/C/15/Add.52
Финляндия	CRC/C/8/Add.22	CRC/C/15/Add.53

Двенадцатая сессия  
(май – июнь 1996 года)

Ливан	CRC/C/18/Add.23	CRC/C/15/Add.54
Зимбабве	CRC/C/3/Add.35	CRC/C/15/Add.55
Китай	CRC/C/11/Add.7	CRC/C/15/Add.56
Непал	CRC/C/3/Add.34	CRC/C/15/Add.57
Гватемала	CRC/C/3/Add.33	CRC/C/15/Add.58
Кипр	CRC/C/8/Add.24	CRC/C/15/Add.59

Доклады  
государств-участников      Замечания,  
    принятые Комитетом

Тринадцатая сессия  
(сентябрь – октябрь 1996 года)

Марокко	CRC/C/28/Add.1	CRC/C/15/Add.60
Нигерия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.61
Уругвай	CRC/C/3/Add.37	CRC/C/15/Add.62
Соединенное Королевство (Гонконг)	CRC/C/11/Add.9	CRC/C/15/Add.63
Маврикий	CRC/C/3/Add.36	CRC/C/15/Add.64
Словения	CRC/C/8/Add.25	CRC/C/15/Add.65

Четырнадцатая сессия  
(январь 1997 года)

Эфиопия	CRC/C/8/Add.27	CRC/C/15/Add.66
Мьянма	CRC/C/8/Add.9	CRC/C/15/Add.67
Панама	CRC/C/8/Add.28	CRC/C/15/Add.68
Сирийская Арабская Республика	CRC/C/28/Add.2	CRC/C/15/Add.69
Новая Зеландия	CRC/C/28/Add.3	CRC/C/15/Add.70
Болгария	CRC/C/8/Add.29	CRC/C/15/Add.71

Пятнадцатая сессия  
(май – июнь 1997 года)

Куба	CRC/C/8/Add.30	CRC/C/15/Add.72
Гана	CRC/C/3/Add.39	CRC/C/15/Add.73
Бангладеш	CRC/C/3/Add.38 и 49	CRC/C/15/Add.74
Парагвай	CRC/C/3/Add.22 и 47	CRC/C/15/Add.75
Алжир	CRC/C/28/Add.4	CRC/C/15/Add.76
Азербайджан	CRC/C/11/Add.8	CRC/C/15/Add.77

Шестнадцатая сессия  
(сентябрь–октябрь 1997 года)

Лаосская Народно- Демократическая Республика	CRC/C/8/Add.32	CRC/C/15/Add.78
Австралия	CRC/C/8/Add.31	CRC/C/15/Add.79
Уганда	CRC/C/3/Add.40	CRC/C/15/Add.80
Чешская Республика	CRC/C/11/Add.11	CRC/C/15/Add.81
Тринидад и Тобаго	CRC/C/11/Add.10	CRC/C/15/Add.82
Того	CRC/C/3/Add.42	CRC/C/15/Add.83

Доклады  
государств-участников      Замечания,  
принятые Комитетом

Семнадцатая сессия  
(январь 1998 года)

Ливийская Арабская Джамахирия CRC/C/15/Add.84	CRC/C/28/Add.6
Ирландия	CRC/C/11/Add.12
Федеративные Штаты	CRC/C/15/Add.85
Микронезии	CRC/C/28/Add.5
	CRC/C/15/Add.86

Приложение V

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ РАССМОТРЕНИЮ  
НА ВОСЕМНАДЦАТОЙ И ДЕВЯТНАДЦАТОЙ СЕССИЯХ КОМИТЕТА

Восемнадцатая сессия

(18 мая - 5 июня 1998 года)

Первоначальные доклады

Венгрия	CRC/C/8/Add.34
Корейская Народно-Демократическая Республика	CRC/C/3/Add.41
Фиджи	CRC/C/28/Add.7
Япония	CRC/C/41/Add.1
Мальдивские Острова	CRC/C/8/Add.33 и Add.37
Люксембург	CRC/C/41/Add.2

Девятнадцатая сессия

(21 сентября - 9 октября 1998 года)

Первоначальные доклады

Эквадор	CRC/C/3/Add.44
Ирак	CRC/C/41/Add.3
Таиланд	CRC/C/11/Add.13
Кувейт	CRC/C/8/Add.35

Вторые периодические доклады

Боливия	CRC/C/65/Add.1
Швеция	CRC/C/65/Add.3

Приложение VI

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ИЗДАННЫХ ДЛЯ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

CRC/C/8/Add.33	Первоначальный доклад Мальдивских Островов
CRC/C/11/Add.12	Первоначальный доклад Ирландии
CRC/C/15/Add.84	Заключительные замечания: Ливийская Арабская Джамахирия
CRC/C/15/Add.85	Заключительные замечания: Ирландия
CRC/C/15/Add.86	Заключительные замечания: Федеративные Штаты Микронезии
CRC/C/19/Rev.7	Подборка заключений и рекомендаций, утвержденных Комитетом по правам ребенка
CRC/C/28/Add.5	Первоначальный доклад Федеративных Штатов Микронезии
CRC/C/28/Add.6	Первоначальный доклад Ливийской Арабской Джамахирии
CRC/C/40/Rev.8	Записка Генерального секретаря по вопросам, установленным Комитетом по технической помощи
CRC/C/70	Записка Генерального секретаря о периодических докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1998 году
CRC/C/71	Предварительная повестка дня с аннотациями
CRC/C/72	Записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о состоянии представления докладов
CRC/C/SR.427-453	Краткие отчеты о заседаниях семнадцатой сессии

-----